



3 Aruba

Bemanning Reina
van schip gehad



6 Sport

Elftal PSV
buitenspel in Europa



8 Financieel

Rio Tinto schrap
14.000 banen



14 Inter

VN-Mensenrechten-
raad wikt situatie
in Colombia



Benzine opnieuw stuk goedkoper

ORANJESTAD — Vanaf vandaag is een liter benzine 29 cent (16 procent) goedkoper. Hiermee komt de prijs van een liter benzine op 1,57 florin. Diesel en kerosine worden ook weer goedkoper. Diesel daalt met 21,6 cent, waarmee de literprijs van diesel op 1,54 florin uitkomt. Kerosine daalt met 21,7 cent en kost nu 1,51 florin per liter. Dit heeft het ministerie van Financiën en Economische Zaken gisteren bekendgemaakt.

In vergelijking met twee maanden geleden, is de benzine nu ruim één florin per liter goedkoper; in oktober stond de benzineprijs op 2,57 florin per liter. Slechts 9 cent lager dan de recordprijs van 2,66 florin per liter die in juli van dit jaar betaald moest worden. De gemiddelde benzineprijs over heel 2008 komt met de recente prijswijziging op 2,24 florin per liter.

Vervolg op pagina 3

Bijleveld rekent op onderzoek naar Van der Straten'

ORANJESTAD — Staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld wil dat Justitie-minister Rudy Croes per direct een onderzoek instelt naar de voormalige politiecommissaris Jan van der Straten. Dat schrijft Bijleveld in een brief aan de Tweede Kamer in Nederland.

De staatssecretaris reageert hiermee op Kamervragen die waren gesteld naar aanleiding van een krantenartikel waarin Croes stelde dat het onderzoek naar de verdwijning van Natalee Holloway ernstig is gehinderd door Van der Straten. De bewindsvrouw schrijft er 'gelet op de ernst van de aan-

tijging van uit te gaan' dat Croes de zaak laat onderzoeken. Ze vindt het wel vreemd 'dat de beschuldiging nu pas wordt gedaan'.

De voormalig korpschef zou het onderzoek hebben belemmerd om zijn vriend Paul van der Sloot te helpen bij het beschermen van zijn

zoon, hoofdverdachte Joran van der Sloot. Joran werd ervan verdacht betrokken te zijn bij de verdwijning in 2005 van de toen 18-jarige Holloway. Bijleveld schrijft dat de commissaris ten tijde van het onderzoek op Aruba werkte onder verantwoordelijkheid van de Arubaanse autoriteiten. Daarom zou alleen Croes opdracht kunnen geven de rol van Van der Straten te laten onderzoeken.

Vervolg op pagina 3

Fossiele koralen blijken twee nieuwe soorten

WILLEMSTAD — Wat begon als een hommage aan Robert Ginsburg en wat hij heeft bereikt op het gebied van geologie van het koraalrif, is uitgelopen op een onverwachte link tussen Pacifische en Atlantische koralen.

Onderzoeker Ann Budd van de universiteit van Iowa en collega Donald McNeill van de universiteit van Miami ontdekten twee nieuwe soorten fossiel koraal op Curaçao en mochten deze benoemen. Beide wetenschappers schatten de vondsten 6 miljoen jaar oud. De koralen worden vernoemd naar het eiland en hoogleraar Ginsburg van de University of Miami Rosenstiel School.

Dit maakt het wetenschappelijk tijdschrift *Science Daily* bekend. In een komende uitgave van het blad *Palaeontology* beschrijven de onderzoekers gedetailleerd 67 vindplaatsen rond Curaçao waarbij de twee

nieuwe soorten zijn ontdekt: de *Isopora ginsburgi* en de *Isopora curacaoensis*.

Aanvankelijk dachten de onderzoekers te maken te hebben met hertshoornkoraal (genus *Acropora*) een wijdverbreide soort in het Caribisch gebied. Sinds 1995 heet deze soort informeel *Acropora ginsburgi*, naar aanleiding van Ginsburgs zeventigste verjaardag. Fossiele acroporide koraalsoorten zijn zeer moeilijk van elkaar te onderscheiden. Met hulp van Carden Wallace van het Museum of Tropical Queensland (Australië) kwamen de onderzoekers erachter dat het hier niet ging om de *Acropora*, maar een Pacifisch acroporide genuskoraal met de naam *Isopora*. De koraalsoort genus *Isopora*, een zustergroep van de tegenwoordig dominante *Acropora*, was tot voor kort alleen bekend uit de Indische en Stille Oceaan.

Vervolg op pagina 2

Zestig jaar Universele Verklaring Mensenrechten



Foto: AFP/Phil Nijhuis

DEN HAAG — In het Vredespaleis in Den Haag zijn vandaag tien religieuze leiders bijeengekomen om hun geloof in de mensenrechten kracht bij te zetten. Zij ondertekenden in het bijzijn van koningin Beatrix de verklaring *Faith in Human Rights* (Geloven in Mensenrechten). De leiders vertegenwoordigen verschillende religies en levensbeschouwelijke tradities, zoals het christendom, jodendom, hindoeïsme, boeddhisme, taoïsme en islam. Het is vandaag zestig jaar geleden dat de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens (UVRM) heeft aangenomen.

Menselijke resten in Argentijnse gevangenis

BUENOS AIRES — In een voorheen geheim detentiecentrum in het Argentijnse La Plata hebben forensische antropologen 15 kuilen ontdekt met menselijke resten. Tijdens de dictatuur in Argentinië werden hier politieke dissidenten gemarteld en vermoord. De onderzoekers hebben dat dinsdag bekendgemaakt.

De ontdekking van de

menselijke resten, tussen februari en september opgegraven, bevestigt de getuigenissen van honderden overlevenden die al jaren volhouden dat de autoriteiten hun politieke opposenten martelden, vermoordden en hun lichamen verbrandden. Hoewel het nog maanden zal duren voor laboratoriumonderzoek uitwijst om hoeveel mensen het precies gaat, toont het bewijsmateriaal dat de lichamen

in een kuil werden gegooid, overgoten met brandstof en met autobanden verbrand om de geur van brandend vlees te verhullen. In de muren rondom het massagraf werden ook nog meer dan 200 kogelgaten aange troffen. Officiële cijfers zeggen dat tijdens de dictatuur, van 1976 tot 1983, ongeveer 13.000 mensen vermist raakten, maar mensenrechtenorganisaties spreken van 30.000 vermisten.

Meisje overlijdt aan vogelgriep

JAKARTA — Een 2-jarig Indonesisch meisje is eind november overleden aan de gevolgen van de vogelgriep. Dat heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) dinsdag gezegd. Het kind uit Oost-Jakarta vertoonde op 18 november symptomen van de vogelgriep en overleed elf dagen later. Een 9-jarig meisje uit de provincie Riau raakte eerder in november besmet, maar is intussen weer hersteld. De twee ziektegevallen brengen het totale aantal met vogelgriep besmette mensen in Indonesië op 139.

Shell uit Refidomsa- raffinaderij

AMSTERDAM — Olieconcern Shell heeft zijn belang van 50 procent in een Dominicaanse raffinaderij verkocht. De Dominicaanse overheid nam het belang over voor 110 miljoen dollar en is nu de enige aandeelhouder. Shell maakte vandaag de afroning van de verkoop bekend. De Refidomsa-raffinaderij heeft een capaciteit van ongeveer 34.000 vaten per dag en voorziet in het grootste deel van de vraag naar olie in de Dominicaanse Republiek.

Afvallige FARC-strijder naar Frankrijk

PARIJS — Een voormalige strijder van de Colombiaanse rebellenbeweging FARC is vandaag aangekomen in zijn nieuwe vaderland Frankrijk. Wilson Bueno Largo (28) landde met zijn vrouw en de voormalige FARC-gijzelaar Ingrid Betancourt in Parijs. Bueno keerde de FARC in oktober de rug toe. Hij ontvluchtte de kampen in het oerwoud van Colombia en nam de acht jaar eerder ontvoerde politicus Oscar Lizcano met zich mee.

De ex-rebel Bueno is de eerste die gebruikmaakt van een regeling die de Franse regering vorig jaar invoerde. FARC-strijders kunnen het Franse staatsburgerschap krijgen als zij de beweging verlaten en gijzelaars meenemen. Frankrijk hoopte daarmee de bevrijding van Betancourt, die toen nog vastzat, te bewerkstelligen. Bueno kreeg van de Colombiaanse staat omgerekend 432.000 dollar als beloning.

Vloekverbod in Preston

PRESTON — Wie in het centrum van het Britse stadje Preston hardop vloekt, kan voortaan een boete krijgen van meer dan 90 euro. De gemeenteraad wil het sociale gedrag van de inwoners door middel van de maatregel terugdringen, schrijft The

Daily Mail vandaag. Overall in de stad zijn posters opgehangen die mensen wijzen op het vloekverbod. De gemeenteraad van Preston besloot ook ander sociaal gedrag, zoals overgeven en plassen op straat, strafbaar te stellen.

De inwoners moeten meer respect tonen voor elkaar en hun stad, stelt de gemeenteraad.

Volgens The Daily Mail is het voor het eerst dat een stad in Groot-Brittannië een vloekverbod oplegt.



deze week:

'De kracht van
de Antillen'

Insight job
Arbeidsrecht

Succesverhaal:
Karel's Bakkerij

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Donderdag 18 December
kaas & wijn avond
@ The Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Ben heeft er ook een gekregen
van de Sint

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Starts at 17:00
All you
can eat ribs



Jimmy's Place

Elke donderdag avond
muziek uit de
jaren 80 en
90 Met DJ Ricardo

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Scandals gaat in het NIEUW ?

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

Stampott buffet \$ 21,50 p/p

3 dec. - 20 dec.

Inclusief: bezorgen op locatie, buffet tafels, schalen, borden, bestek en servetten
(Vanaf 10 personen)

Erwtensop met roggebrood en spek
Hutspot, Boerenkool, Stampot zuurkool
Rookworst, Karbonade, Gehakt bal
Piccalilli, Zilveruitjes, Augurk, Mosterd

Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw



Stone Grill Restaurant

Royal Plaza
J E Irouquin Blvd. • Oranjestad, Aruba
583-8471

TAKE-AWAY ONLY
**LUNCH
SPECIALS**

Diahuebs:
Carni Stoba of
Garlic Thai Shrimp

LARGE awg.12,50 of
SMALL awg.7,50

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA



**NEW HAVANA BEACH
BAR AND RESTAURANTS**

Salsa Night, Pachanga in New Havana from 8pm.

Everyday:
Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette + Salad +
Soft Drink/Coffee

Wok Special Sunset, for only Afl.25, have Mix Wok + Rice +
Beer/Wine

Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down
Tel.583-7512, E-mail:newhavana@hotmail.com

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota,
ongeveer 8 parkeeruimte.
Goed voor kinderdagopvang of
opslagruimte maar ook woonhuis.
Voor meer informatie bel 5823003
tussen 8-4:30 pm

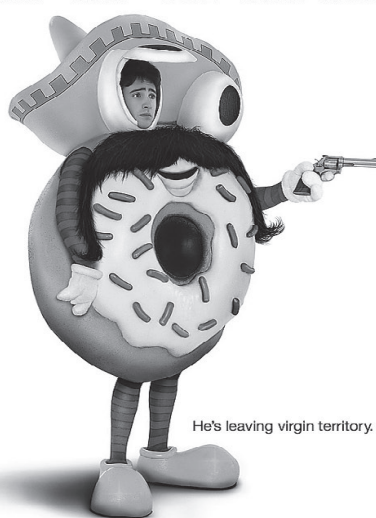
THE CINEMAS

★ New Release this week ★

KEANU REEVES JENNIFER CONNELLY
**THE DAY THE EARTH
STOOD STILL**



JOSH ZUCKERMAN AMANDA CREW CLARK DUKE SETH GREEN and JAMES MARSDEN



SEXDRIVE

SCHEDULE FOR WEEK 50 DECEMBER 10 - DECEMBER 16

*matinee: wednesday - sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13	THE DAY THE EARTH STOOD STILL	daily: 5:15 matinee: 12:35	7:35 2:55	9:55 late show: 12:20	NEW
R	SEX DRIVE	daily: 5:25 matinee: 12:40	7:50 3:05	10:05 late show: 12:30	NEW
PG	BOLT	daily: 4:10 matinee: 12:00	6:10 2:10	8:20 late show: 12:25	
PG-13	AUSTRALIA	daily: 6:10 matinee: 12:05	9:05 3:10	late show: 12:05	
PG-13	NICK & NORAH'S INFINITE PLAYLIST	daily: 10:10 matinee:		late show: 12:15	
PG	MADAGASCAR 2	daily: 4:05 matinee: 12:05	6:10 2:05	8:05 late show:	
PG-13	JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE	daily: 5:30 matinee: 1:00	7:40 3:15	10:00 late show: 12:10	

AT PASEO HERENCIA

PG-13	THE DAY THE EARTH STOOD STILL	daily: 5:25 matinee: 12:45	7:45 3:05	10:05 late show: 12:25	NEW
PG-13	THE SECRET LIFE OF BEES	daily: 5:10 matinee: 12:30	7:30 2:50	9:50 late show: 12:10	NEW
PG	BOLT	daily: 4:15 matinee: 12:05	6:20 2:10	8:30 late show: 12:40	
PG-13	AUSTRALIA	daily: 6:05 matinee: 12:00	9:10 3:00	late show: 12:15	
R	BODIES OF LIES	daily: 5:00 matinee: 11:50	7:40 2:25	10:00 late show: 12:35	
PG-13	JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE	daily: 8:00 matinee:		10:10 late show: 12:30	
PG	MADAGASCAR 2	daily: 4:00 matinee: 11:55	6:00 2:00	late show:	

DRIVE-IN December 11 - December 14

PG-13	THE BOY IN THE STRIPED PAJAMAS	Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30	
PG-13	DOUBT	Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00	

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor PADS LCD Display

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Williamstraat/apt.

Ruim gemeubileerd apt. te huur aan de rand van de
stad. Op hetzelfde terrein woonh. gelegen. Voorzien
van woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer
met airco. Huurprijs is exclusief w/e/c/gas.

Afl 1.250,- p/m per maart 09 beschikbaar

www.renthousearuba.com

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

never wok alone...



Papillon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's



Wok Away
RESTAURANT

Tel.: 585 0090

Den December un cariño chikito
di curason ta haci milager..



Ufoea tin buki pa tur edad...!!
Ho ho ho...



E.o.:

Bencho ta dual	25.00	Produccion di Calki na Aruba	12.50
Bencho ta gana bais	25.00	Oro Ubao	12.50
Si bestia por a papia	20.00	Rooi Dwars	12.50
E purun di storia	25.00	Mi gusta lesa	12.50
Mary su secreto	12.50	Augustus Scur	15.00
Magy Marupampun	20.00	De lessen van Casibari	35.00
Ratita Dandi/Rathe Fatje	25.00	Bomen Spreken	20.00
E storia di Carlito y e tapadera	20.00	Gardening without tears	20.00
Josy ta bira Indjan	10.00	Proverbionan	35.00
Shon Carco	10.00	Proverbio y Dicho di Aruba	10.00
Spoken Shurken en Goudzoekers	20.00	Expresion	12.50
Spoki, Bandido y Buscado di oro	20.00	Sinonimo y Reduplicacion	12.50
Cado Cododo	20.00	Palabranan di Antaño	12.50
Sin wak mondi	15.00	Sin wak patras	25.00
Companashi	25.00	E soño di Wawa	15.00

UNOCA (edificio Cas di Cultura).Orario pa publico di dialuna pa diabierna.
8:30 . - 12:00 . y 1:00 - 5:00. E bukinan ta obtenibel tambe na librerianan.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

Refreshing taste, Polar after Polar!

DICE it UP



Premio #1



Premio #2

weekend stay na Marriott
cu voucher di \$400.

Premio #3

Exigi bo tapa.



Bemanning Reina van schip gehaald

ORANJESTAD — In samenwerking met vrijwillige reddingsorganisatie Sarfa en het Rode Kruis haalde de kustwacht gistermiddag de achttien bemanningsleden van het Panamese vrachtschip Reina. “Dit hebben we uit humanitair oogpunt gedaan”, aldus Marieta Wanopa, commandant van het Rode Kruis. “De bemanningleden waren in zeer slechte fysieke en mentale staat, en konden niet langer in die situatie op het schip blijven.”

De opvarenden zijn door de bijzondere samenwerking tussen de genoemde instanties aan land gebracht en verblijven in het opvangcentrum van het Rode Kruis, zodat ze weer op krachten kunnen komen, om daarna terug naar huis te gaan. “We hebben uitstekende medewerking gekregen van de overheidsdiensten in deze zaak”, laat Wanopa weten. “Er zijn, bijvoorbeeld, ambtenaren van de gezondheidsdienst langsgelopen om deze mensen te onderzoeken wat betreft hun lichamelijke en geestelijke gezondheid, want ze waren erg depressief en wanhopig”. Ook zijn de medewerkers van de Dienst Buitenlandse Betrekkingen momenteel bezig om contact te leggen met de ambassades van de landen van herkomst van de bemanningsleden, en andere instanties, om ervoor te zorgen dat ze zo snel mogelijk terug naar huis kunnen, aldus Wanopa. Volgens de kapitein van het schip, Raptis Eleftherios, had



Foto: Cybemat.

Achttien wanhopige bemanningsleden van het vrachtschip Reina zijn gisteren, na ruim twee maanden doelloos op zee te zijn geweest, door de Kustwacht, Sarfa en het Rode Kruis aan land gebracht.

het maximaal nog twee dagen geduurd voordat de bemanning dood was gegaan, en de motor van het schip in brand was gevlogen, als de hulp niet was gekomen. “Maar dankzij alle mensen die ons hebben geholpen kunnen we nu kerst en Nieuwjaar met onze gezinnen doorbrengen.”

De kapitein liet weten dat hij en zijn bemanning op een gegeven moment dachten dat ze de lijdensweg die ze nu gelukkig achter de rug hebben, niet zouden overleven. “We hadden geen communicatie, omdat de ‘operator

alle vorm van communicatie heeft afgesneden, nog maar 8 ton water om de generator te koelen, en niet genoeg olie om de motor lopend te houden”, zegt Eleftherios. “En zonder olie was de motor zeker in brand zijn gevlogen, en dat zou onze dood op zee hebben betekend.”

De moeilijkheden die Eleftherios en zijn bemanning hebben moeten doorstaan, begonnen op 15 oktober, toen de motor van het vrachtschip het midden op zee begaf. Na contact te hebben gehad met de manager van het schip

zijn ze richting San Juan in Venezuela gedreven, waar de motor werd gemaakt. Daarna zijn ze naar Curaçao gegaan om drinkwater en provisie in te slaan. “De bemanning wilde toen ermee ophouden omdat ze allang niet volledig betaald worden, sommige zelfs al twee jaar”, vertelt Eleftherios. Toen zijn ze langs de kust gebleven van 24 oktober tot 15 november, totdat een vertegenwoordiger van de chartermaatschappij in de Verenigde Staten, Brian Williams, kwam om met de bemanning te praten. “Er is toen besloten om de beman-

ning 25 procent van het nog te ontvangen salaris te geven, om daarna door te varen naar Cartagena in Colombia om de vracht te lossen”, aldus de kapitein. “Na het lossen van de vracht op 23 november, hebben we de rest van de lonen tot 31 oktober ontvangen.” Volgens Eleftherios heeft de chartermaatschappij hem toen verzocht terug te varen naar de oorspronkelijke vertrekhaven, maar hij weigerde omdat er, behalve hij zelf, geen andere chefs van dienst op het schip waren. Na overleg met de eigenaar van het schip werd besloten om terug te gaan naar Curaçao. Het schip kwam pas vijf dagen later aan in Curaçao vanwege het slechte weer. “We konden in Curaçao niet ankeren omdat het water veel te diep was, dus zijn we toen naar Aruba gevaren waar we om negen uur ’s avonds het anker voor de Arubaanse kust hebben gegooid”, vertelt Eleftherios.

Vanaf dat moment is het schip met bemanning aan haar lot overgelaten. Het eten en het drinkwater zijn opgebraakt en de opvarenden hebben gekookt regenwater moeten drinken. Met een mobiele telefoon die Eleftherios van een van de charteraars in Cartagena heeft gekregen, heeft hij contact met zijn dochter opgezocht voor hulp. Dit is uiteindelijk gekomen waardoor ze gisteren, nadat ze vorige week al eten, drinken en medische verzorging hebben gekregen van het Rode Kruis, van het schip konden worden gehaald.

Premier bevestigt aanwezigheid bij ‘historische RTC’

ORANJESTAD — Aruba gaat definitief naar de Ronde Tafel Conferentie (RTC) van komende maandag in Curaçao. Dit heeft premier Nelson Oduber vanochtend bevestigd. De samenstelling van de delegatie is echter nog niet bekend gemaakt. Waarschijnlijk zullen in ieder geval alle fractieleiders naar de Antillen afreizen. Het standpunt van Aruba om de zetelplaats op te eisen van het nieuw te vormen Caribisch Hof van Justitie, zal dus geen obstakel vormen voor de staatkundige veranderingen binnen het Koninkrijk. De regering wil nog

steeds binnen drie jaar de zetel van dit hof naar Aruba halen maar zal dit punt niet gebruiken om de hervormingen te ‘traineren’ zoals al eerder werd benadrukt door de premier. De komende RTC zal naar verwachting een duidelijk beeld opleveren van de nieuwe staatkundige verhoudingen binnen het Koninkrijk met vier landen en drie ‘bijzondere’ gemeenten van Nederland in het Caribisch gebied. De Ronde Tafel Conferentie van maandag 15 december wordt nu al in de media omschreven als ‘historisch’.

Dalende prijzen

ORANJESTAD — De sterk gedaalde olieprijsen op de wereldmarkt hebben ervoor gezorgd dat afgelopen maand het leven voor de gemiddelde consument een stuk goedkoper is geworden. De consumentenprijsindex (cpi) daalde in november namelijk van 141,63 naar 136,34; een daling van bijna 4 procent ten opzichte van oktober.

Belangrijkste oorzaken voor deze afname zijn de dalende benzineprijzen (-27,6 procent), watertarieven (-18,4 procent) en stroomtarieven (-16,8 procent). Dit heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekend gemaakt. Voedsel, met name *take away*, aardappels, groente en fruit, werd afgelopen maand wel iets duurder. Ook de inflatie over de afgelopen elf maanden is met 2,73 procent relatief laag, zeker vergeleken met de 8,45 procent inflatie in dezelfde periode vorig jaar. Over de afgelopen twaalf maanden gemeten is

het inflatiecijfer 4,39 procent en dat is 4,15 procentpunt lager dan in dezelfde periode vorig jaar.

De consumentenprijsindex is een belangrijke maatstaf voor de gemiddelde prijsontwikkeling en wordt maandelijks door CBS gepubliceerd. De cpi geeft de prijsontwikkeling weer van goederen en diensten die Arubaanse huishoudens aanschaffen voor consumptie. De inflatie wordt gemeten als de procentuele stijging van de cpi in een bepaalde periode ten opzichte van dezelfde periode in het voorgaande jaar. CBS meet de cpi door veranderingen in de consumptieprijzen van 374 goederen. In vergelijking met de maand oktober is 41,7 procent van deze consumptiegoederen in prijs gestegen, 35 procent van de producten is goedkoper geworden en het restant vertoont geen verschil. De grootste prijsdaling (2,02 procent) vond plaats in de categorie wonen, waar de prijs van stroom en water sterk daalde.

Benzine opnieuw stuk goedkoper

Vervolg op pagina 3

De prijsverlagingen zijn het gevolg van de flink lagere prijzen van olie. De olieprijsen op de wereldmarkt bereikten vorige week een dieptepunt, toen op de Amerikaanse termijnmarkt 42 dollar werd betaald voor een vat olie. Daarmee is de olieprijs ruim 100 dollar lager dan vijf maanden geleden.

De verlaging van de accijns-tarieven op olieproducten blijft voorlopig van kracht. Daarmee werd de stijging van de brandstofprijzen sinds mei 2007 enigszins opgevangen. Deze stijging, veroorzaakt door verschil-

lende ontwikkelingen op de internationale oliemarkten, was in die periode vorig jaar zo groot, dat de regering besloot in te grijpen. Het enige middel dat daarvoor door de minister van Financiën en Economische Zaken kon worden ingezet was een (tijdelijke) verlaging van de accijns. De accijns op benzine werd verlaagd met tien cent per liter en op diesel en kerosine met vijf cent per liter. Van een soortgelijke prijsbeschermdende maatregel werd in 2006 ook tijdelijk gebruik gemaakt. In 2007, voor de sterke prijsstijgingen, stond de benzineprijs op 1,77 florin per liter, 20 cent duurder dan de huidige benzineprijs.

Serge Mansur PDR: Jeugdbeleid MEP bestaat alleen op papier

ORANJESTAD — De huidige slechte staat van onderhoud waarin veel scholen op Aruba verkeren, is volgens Serge Mansur van de PDR, te wijten aan decennia van slecht beleid door de twee grootste politieke partijen. “Het gebrek aan beschikbare fondsen is een direct resultaat van twintig jaar lang verkeerde prioriteiten stellen, waarbij het volksgeld werd misbruikt in het voordeel van vrienden, stemmers en familieleden van de twee traditionele partijen”, stelt Mansur. “Zolang dit zo blijft doorgaan, komt er geen eind aan de geldtrekkerij uit de zak van de samenleving.”



Volgens Serge Mansur van de PDR heeft de overheid in de afgelopen zeven jaar weinig bereikt wat betreft jeugd-beleid.

zakenlui.” Volgens Mansur is het erg opvallend, maar ook erg frustrerend om te zien dat de overheid al het mogelijke doet om in de subsidies voor scholen te korten. Hij refereert aan “de affaire met Colegio Arubano die zich onlangs heeft afgespeeld, waarin de rechter moest ingrijpen om de overheid op haar incorrecte gedrag te attenderen.”

Vrijtijdsbesteding
In het beleidsplan wordt, onder de kop vrijtijdsbesteding, de nadruk gelegd op het belang van het stimuleren van gezonde recreatiemogelijkheden voor de jeugd, aldus Mansur, om negatieve activiteiten zoals het gebruik van drugs of criminaliteit tegen te gaan. “Wij zijn ervan overtuigd dat de regering zich zorgen maakt om de negatieve ontwikkelingen onder de jonge bevolking, en hier verbetering in wil zien”, stelt Mansur. “Maar het probleem is dat, net als bij de andere aspecten van het jeugdbeleid, er geen veranderingen komen op basis van goede intenties, maar alleen als gevolg van goed doordachte beslissingen en hard werk.”

Het PDR-lid is van mening dat er veel gemotiveerde werknemers zijn, die ook de capaciteiten hebben, in overheidsdiensten zoals Idefre, die goed werk leveren met de weinige middelen die ze voor handen hebben. “Hier is weer sprake van beperkte middelen vanwege het verkwisten van het volksgeld”, laat Mansur weten. “Het andere probleem is een gebrek aan visie en een duidelijke richting vanuit de

overheid.” In het kader van het jeugd-beleid wordt er, volgens Mansur, gepraat over het introduceren van een correctie-instituut voor de jeugd, in combinatie met een orthopedagogisch centrum. “Dit is een goed plan waarmee veel bereikt kan worden, zoals het vermijden van contact tussen jeugdige en volwassen criminelen in de gevangenis, de begeleiding van deze jongeren om hen weer op het rechte pad te krijgen, de mogelijkheid bieden tot verdere ontwikkeling en de focus leggen op rehabilitatie in plaats van straf.” Het is echter heel erg triest, aldus Mansur, dat zo’n mooi initiatief, net als zo veel andere, alleen op papier blijven staan. “Zodra ons land een regering krijgt die uit daarvoor gekwalificeerde mensen bestaat, moet dit plan zo snel als mogelijk gerealiseerd worden.”

Participatie van de jeugd
Hoewel de installatie van de ‘nationale jeugdraad’ en de ‘onderwijsraad’ niet, zoals in het plan beschreven is, heeft plaatsgevonden, heeft de overheid wel het zogeheten Jeugdparlement met succes weten te installeren, meent Mansur. “Dit is zeker een pluim waard, want dit staat in dezelfde lijn als wat de regering in het beleidsplan zegt over het belang van participatie door jongeren in het nemen van beslissingen die hen beïnvloeden. Maar als we nou de realiteit vergelijken met de bedoelingen die de overheid in dit plan naar voren brengt, kunnen we weer concluderen dat er in de afgelopen zeven jaar zeer weinig is bereikt. Er is geen twijfel aan dat er toch goede intenties bestaan bij de bewindslieden, maar ze zijn niet in staat om hun positieve wensen om te zetten in daden. Ze boeken daarom geen resultaten.”

Er zijn volgens het PDR-lid een vijftal redenen waarom dit zo is. “Dit komt door het plaatsen van de verkeerde personen in de verkeerde posities, en de verkisting van de beschikbare financiële middelen door nepotisme”, aldus Mansur. “Er is ook een groot gebrek aan consistentie binnen de regering, want elk ministerie is een miniregering.” Verder bestaat er een gebrek aan karakter om moeilijke beslissingen te nemen, en ontbreekt het aan controle door het parlement, aldus Mansur.

Bijleveld rekt op onderzoek



Oud-korpschef Jan van der Straten.

Vervolg op pagina 3

Croes zei dat het erop lijkt dat de oud-politiec-commissaris Joran en twee andere verdachten bewust pas tien dagen na de verdwijning opakte. De minister stelde ook dat Van der Straten destijds zei: “Dit kan ik mijn vriend Paul niet aandoen.” Van der Straten is voor vakantie in Nederland en niet bereikbaar voor commentaar. De Justitie-minister had ook kritiek op de Nederlandse regering, omdat die geen morele steun geleverd zou hebben en Aruba diplomatiek ‘in de steek’ zou hebben gelaten. Bijleveld herkent zich niet in die kritiek. “Op alle mogelijke wijzen is door Nederland ondersteuning verleend aan het onder leiding van het

Arubaanse Openbaar Ministerie uitgevoerde onderzoek evenals op het diplomatieke vlak.”

Correctie

In het artikel ‘Geen boetes voor verlopen keuring’ werd de suggestie gewekt dat iedereen met een verlopen keuring tot 15 januari niet boet zou worden. Het Openbaar Ministerie laat echter weten dat er met de politie is afgesproken ‘geen keuringszaken tegen die verdachten te verbaliseren van wie de keuring van het voertuig is verlopen in de periode van sluiting van het DTI-lokaal (23 december, red.) tot en met 15 januari’.



TER OVERNAME AANGEBODEN



Schnog Imports NV Curaçao, biedt ter overname aan een pakket van totaal 25 moderne windmolens inclusief reserve onderdelen van het merk “HUMMER”. Nominale capaciteit 500Watt tot 5KW. Zeer gewild voor locaties waar geen reguliere stroomvoorziening voorhandig is. Het geheel wordt aangeboden als 1 pakket, op basis van “As is, where is” tegen opruimings prijs ! Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Schnog Imports NV.

Tel # 5999-465-0480 / E-mail: schnogimports@onenet.an / Fax # 5999-465-0482

**Kaya W. F. G. (Jombi) Mensing # 43 Curaçao, Netherlands Antilles
Tel.: (599-9) 465 0480 Fax: (599-9) 465 0482
Website: www.schnogimports.com E-mail: schnogimports@onenet.an
Kvk # 102098888 Banking MCB # 18427507**

†

Overleden

Pridance St.Felix

03-12-2008

Tianrong Huang

04-12-2008

Jorge G. Schotborg

06-12-2008

Sra.Myrna I. Croes Maduro

07-12-2008

Sra.Faustina D. Hernandez Rijna

07-12-2008

Theresita L. Donk Dijkhoff

07-12-2008

Bruno Arends

08-12-2008

Sra.Vda.Hilda L. Holsman Zieck

08-12-2008

Sr.Juan Kock

09-12-2008

Sra.Joanna A. Vrieswijk Eman

09-12-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 11 december 2008 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag vrijwel droog. In de komende nacht en morgen overdag nu en dan zwaarbewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.

Wind: matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Voornamelijk vandaag afen toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: voor vandaag wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht. Morgen zal er echter meer bewolking over de Benedenwindse eilanden trekken waardoor dan een grotere kans op buien bestaat.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij ruw zijn met golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	30	25	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	31	26	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	29	25	0.0
St. Maarten	halfbewolkt	28	23	2.3
Amsterdam	droog	06	-1	4.2
Atlanta	lichtbewolkt	19	16	2.0
Caracas	halfbewolkt	29	24	10.0
Bogotá	mist	18	07	—
Havana	nevel	28	20	—
Kingston	zwaarbewolkt	29	24	0.0
Miami	halfbewolkt	27	23	0.0
New York	geheel bewolkt	13	11	sp

FAILLISSEMENT

Op 3 december 2008 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in staat van faillissement verklaard:

B.J. Arends & Sons Groep N.V.

Tot rechter-commissaris is benoemd de heer mr. J.A. van Voorthuizen. Curator is J.M. de Cuba.

Schuldeisers worden opgeroepen om hun vorderingen schriftelijk in te dienen bij de curator, aangevende de aard en het bedrag van de vordering, vergezeld van de bewijsstukken of een afschrift daarvan, en van opgave, of op voorrecht, pand, hypotheek of recht van terughouding aanspraak wordt gemaakt.

VanEps Kunneman VanDoorne
T.a.v. mr. J.M. de Cuba
L.G. Smith Boulevard 64
Aruba

De Curator

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Annaica Flores

Alex Laclé

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock

(Advertenties)

avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening numbers:

Caribbean

Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#810278-01

Losse Verkooppunten

Amigoe di Aruba

-Super Food

-Texaco (Sasaki)

-Texaco (Sero Blanco)

-Texaco (Wayaca)

-Valero (Boulevard)

-Valero (Sta. Cruz)

-Amsterdam manor

-Botica Eagle

-Bright Bakery

-Circle K

-S.Chow

-Green Hill Supermarket

-Kong Hing

-Ling & sons

-Plaza Book shop (Dakota)

-Wei Ming Supermarket

-Mundo Nobo Supermarket

-Fa Yang Supermarket

-Botica Noord

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

woensdag 10 december

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA

(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

Attentie

Instructies voor het online betalen van uw water rekening via de bank.

Wanneer u uw water rekening gaat betalen via de website van uw bank moet u altijd het **referentienummer** en het **perceelnummer** aangeven. Allebei de nummers staan op uw water rekening.

Indien W.E.B. Aruba N.V. deze nummers niet correct ontvangt, bestaat er de mogelijkheid dat uw betaling niet verwerkt kan worden.

Voor meer informatie bel tel. 525-4200.

Number di percila

Number di cliente

Number di referencia

Periodo di cuenta

Ultimo dia pa paga

Saldo final

CMB

RBTT

Aruba Bank

Banco di Caribe

Number di percila

25963-00

Number di referencia

1259768

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

SALDO ANTERIOR

PAGO 07/04/2008

Saldo PERIODO ANTERIOR

1323.75

745.80 CR

Specificacion

Consumo 1

Consumo 2

jun 2008

3m³ @ AWG 4.55

3m³ @ AWG 5.40

13.65

16.20

Hotline-Service Department

NEW/ADDRESS NEW/PHONE NUMBERS:

AMC UNICON SERVICE DEPARTMENT 521-1111

SERVICE HOTLINE 521-1111

Tomatenstraat 3

Source 1

Phone number: 521-1125

Tomatenstraat 3

Mas Producto, Mas Calidad, Mas Servicio!

amc unicon

Live in Aruba

Irakere & Chucho Valdés

Celebrating the official grand opening of Mr. Jazz Aruba, Grammy award winner Chucho Valdés, accompanied by his legendary orchestra Irakere will delight you with the finest Salsa and Latin Jazz. This event marks the beginning of a new era in live music and entertainment on Aruba.

Opening acts:

THE NEW COLLECTION

scol di musica. Rufo Wever student ensemble

& BILONGOS

DIRECTED BY JEREMY BONARRIBA

Dates: 12 December

13 December

Entrance fee: USD 55 | Time: 19:00

Tickets Available at Mr. Jazz & Mr. Jazz Logo Shop

MR. JAZZ

STEAKS

& JAZZ

by Chucho Valdés

INGEZONDEN

Geld voor toerismepromotie

CURAÇAO VECHT met het probleem dat wij graag meer Amerikaanse toeristen aantrekken, maar de middelen ontbreken hoe genaamd. Mijsn inziens is het meer een probleem van creatief denken. Om deze creatieve contributie (brainstorming) te maximaliseren kan de Tourism Board de bevolking erbij betrekken, door bijvoorbeeld een wedstrijd hierover te organiseren. Met een aantal aantrekkelijke prijzen voor de beste ideeën – een reis naar Miami, een grote tv, computers, enzovoorts. Als voorbeeld geef ik hierbij een drietal ideeën, waarvoor ik overigens minimaal, zijnde hij die de spits afbijt, een troostprijs verwacht. Overigens graag ook een prijsje voor het initiatief. Bij voorbaat dank!

Het eerste fondsgenererende idee: een bestanddeel van de brandstoftarieven hiervoor reserveren. Er is op het ogenblik definitief een groot verschil tussen de wereldmarktprijzen en de pompprijzen op Curaçao. Overigens zou ik aanbeve-

len de prijzen niet geheel marktconform te maken, maar een gedeelte naar een fonds te dirigeren voor later, als de olieprijs weer een bons naar boven maken. Aanbevelenswaardig is ook een gedeelte van het huidige surplus naar een toerismepromotiefonds te zenden. Dan verkrijgt Curaçao heel snel een stevig bedrag, waarmee goede promotie voor het eiland gemaakt zal kunnen worden.

De rente van het raffinaderijhuurfonds: Curaçao verhuurt zijn raffinaderij al meer dan twintig jaar voor 20 miljoen dollar per jaar. Zie daar een stuwmeer aan middelen, die zeker rentedragend belegd moet zijn. Dat is dan een termijndeposito, die behoorlijk wat rente per jaar produceert. Waarom dan niet minstens de rente gebruiken voor toerismepromotie voor het eiland? Hetzelfde idee was enige tijd geleden wel goed genoeg om overboord te smijten voor brandstofsubsidie. Toerismepromotie is toch een investering? De Emmabrug als geldge-

nerator: iedereen loopt nu kosteloos over de brug heen, ook de cruisetoeerist bijvoorbeeld. Met een aantal ingrepen bouwen we de brug snel om tot een aantrekkelijk museum. Curaçao heeft kunstenaars genoeg die dit kunnen volbrengen. Daarna kan een oversteektarief in werking treden, met circa 300.000 boottoeristen per jaar en een retourticket voor 2 dollar, heeft de Tourism Board al snel een fonds van over de miljoen gulden dat in toerismepromotie kan worden geïnvesteerd. Met de drie genoemde voorbeelden ontstaat er in korte tijd een stevig financieel stuwmeer. Daar is het geld voor toerismepromotie. Als de rest van de bevolking ook ideeën levert, dan overstijgt dit stuwmeer de promotiebehoefte en is er ook geld om bijvoorbeeld nieuwe goede wegen aan te leggen. Dan hoeven we niet alweer bij Nederland te bedelen als we eigenhandig de viSEI op dit gebied kunnen ontwikkelen. Yes we can!

HITZIG BAZUR
Curaçao



Fundacion Alzheimer Aruba, on it's 1st Lustrum,
Proudly Presents:
It's Yearly Fundraising Activity
"Cuba Matinee Jazz & Musica A Lo Cubano"

- Date: Sunday December 14th 2008
- Place: Ventanas del Mar at Tierra del Sol
- Time: 11.00 A.M – 18:00 P.M.
- Dress code: Cuban Attire (Guajabero y Sombrero)
- Welcome drink: Authentic "Cuban Mojito"
- Exotic Culinary Cuban Buffet: "El Sason Cubano"
- Cash Bar Available

Professional Cuban and Local Artists:



El Prove Cuban Jazz Band
Hildward Croes entre Cubanos
La Trova Tradicional Cubana
Ballet Aquatico "Las Baracudas"
Grupo Pachanga "Rueda de Casino"
Grupo Guaguancó "La Rumba Se Formó"
Domino Table "Double Nine"
Authentic Cuban Cigar Show



Tickets available at AWG 175,- Per Person

Outlets:

- Cliffix Musical Instruments N.V. Phone: 582-9660 or 9936596
- Ventanas Del Mar: 5860879 (ask for Mr.Martin Hazelhoef)
- Members of the Volunteers Board: 7355555 or 5922447 or 5928416

Help Fundacion Alzheimer Aruba Help the Person with dementia and his caregiver.
Huge Door Prizes y Mucho Mas...

TRADE IN FEVER

On selected purchases of a Hilti or Hitachi machine listed below, trade in your own tool. Any brand, any condition. Save Afl. 100,- to 1.000,-!

PROMOTION
EXTENDED
UNTILL
DECEMBER 31

HILTI CORDLESS DRILLS
starting at Afl. 899,-
Afl. 200,- trade in



HILTI HAMMER DRILLS
starting at Afl. 399,-
10% extra discount



HILTI ELECTRO PNEUMATIC DRILLS
starting at Afl. 699,-
Afl. 200,- trade in



HILTI COMBI HAMMERS
starting at Afl. 3.699,-
Afl. 750,- to 1.000,- trade in



HILTI DEMOLITION HAMMERS
starting at Afl. 3.899,-
Afl. 750,- to 1.000,- trade in



HILTI GRINDERS
starting at Afl. 399,-
Afl. 100,- trade in



HILTI POWDER ACTUATED TOOLS
starting at Afl. 1.866,-
Afl. 500,- trade in



KÄRCHER PRESSURE WASHERS
GASOLINE ENGINE
starting at Afl. 999,-
10% extra discount + free
5 L can of detergent



HITACHI CORDLESS DRILLS
starting at Afl. 299,- incl. free
flash light and bit set
10% extra discount



HITACHI HAMMER DRILLS
starting at Afl. 249,-
10% extra discount



HITACHI COMBI HAMMERS
starting at Afl. 1.749,-
Afl. 500,- trade in



TRADE IN
ANY BRAND!

Makita, DeWalt,
Bosch, Milwaukee,
Einhell, Delta,
or other

Hitachi
15% discount
on all regular
tools*

CARIBBEAN
FASTENERS

Sabana Blanco 58,
Oranjestad, ARUBA
Tel: 582 8449, fax: 583 2582
aruba@cfh-group.com

These offers are valid as
long as stock lasts, or as
mentioned otherwise.
Bibo included.

* Offers are valid for machines in stock
and do not include tools in current
other Hitachi promotions.



PegaSmart, GanaSmart

PREMIO DI SIMAN UN CELULAR DI SETAR

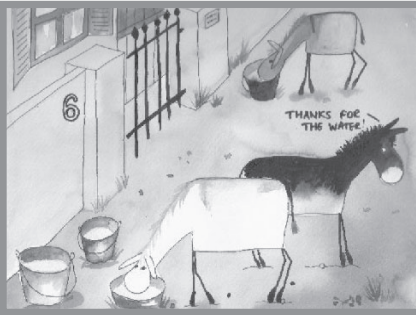
GANADOR A-19435



NEW INDIA ASSURANCE

the art of being smart*

**Por bin recohe e premio diabierna 12or di merdia na
oficinanan di New India Assurance y pa mas
informacion por yama Sra. Macares na: 5934849.**



Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org

5841063 - 5684091 - 9659977



A Holiday dinner this year?

Not in your budget?



You don't have to feel like Scrooge...let Casa Tua bring an affordable and delicious dinner right to you, at your home...Casa Tua...



Our professional team will tailor a menu just for your special needs and fit it to accommodate your budget and taste.

so don't let this special time of the year and the celebration with colleagues, family and friends pass you by...we can make it happen for you...

Our downtown Casa Tua location at Aventura Mall can accommodate up to 100 people for a private event.



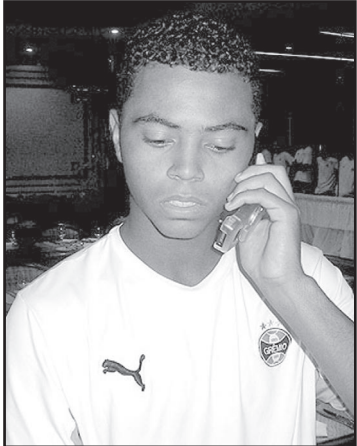
Call Yannick at 7351514
or email: ylessire@yahoo.com

AVENTURA MALL

Matthia overleden

LAUSANNE — Anani Matthia, die jarenlang IOC-lid was namens Togo, is op 81-jarige leeftijd overleden. De sportkoepel maakte dat dinsdag bekend. Matthia maakte van 1983 tot 2007 deel uit van het presidium. De voormalig voorzitter van het Togolees olympisch comité werd vorig jaar bij zijn afscheid benoemd tot erelid.

Nieuwe aanwinst



RIO DE JANEIRO — Spartak Moskou heeft zich versterkt met de Braziliaanse jeugdinternational Rafael Carioca. De Russische club betaalt Gremio 8 miljoen euro voor de 19-jarige middenvelder. Bij Spartak, vorige week voor de UEFA Cup thuis verrassend verslagen door NEC, stonden met Mozart en Velliton al twee Brazilianen op de loonlijst.

Arbiter opgepakt

WARSCHAU — Een Poolse scheidsrechter is dinsdag opgepakt op verdenking van corruptie. Dat maakte het Poolse persbureau PAP bekend. De 35-jarige arbiter zou volgens de Poolse media op de kandidatenlijst van de wereldvoetbalbond FIFA staan voor deelname aan het wereldkampioenschap in 2010. Op die lijst prijkt de naam van één Poolse arbiter: Grzegorz Gilewski. Ook zijn assistenten zijn opgepakt. De overheid in Polen doet al drie jaar onderzoek naar corruptie in de sportwereld. Inmiddels zijn ongeveer 170 personen voor de rechter verschenen.

Uit het ziekenhuis



MADRID — De Spaanse golflegende Severiano Ballesteros is dinsdag ontslagen uit het Madrileense ziekenhuis La Paz. Volgens de artsen is de 51-jarige vijfvoudig winnaar van een Major voldoende op kracht gekomen na een serie operaties in zijn hoofd. De Spanjaard werd begin oktober onwel op de luchthaven van Madrid. Artsen ontdekten in zijn hersenen een tumor, die een bedreiging vormde voor het centrale zenuwstelsel.

WK voetbal 2018

SYDNEY — De Australische overheid ondersteunt de campagne van de nationale voetbalbond om het WK van 2018 binnen te halen met ruim 20 miljoen euro. Premier Kevin Rudd stelde het bedrag vandaag beschikbaar. Hij heeft alle vertrouwen dat de wereldvoetbalbond FIFA een positieve beslissing neemt. Australië moet onder meer concurreren met Nederland en België, die het WK samen binnen willen halen. De Verenigde Staten, Mexico, Engeland, Spanje en China hebben ook interesse in de mondiale eindronde. De boekmakers geven op dit moment Engeland de beste kans.

EINDHOVEN — PSV is klaar in Europa. De Eindhovenaren verloren dinsdag de afsluitende groepswedstrijd in de Champions League tegen Liverpool (1-3) en eindigden daardoor als laatste. Alleen bij een gelijkspel of overwinning had het elftal van trainer Huub Stevens zich eventueel nog kunnen plaatsen voor het UEFA Cup-toernooi.

Met name de laatste minuut in de eerste helft was dinsdag in de ogen van PSV-trainer Stevens bepalend. Uit een vrije trap van Lucas kopte Ryan Babel de gelijkmaker binnen voor de Engelsen. “We hadden de tijd vol moeten maken”, zei Stevens. “Maar we speelden de bal naar voren, zodat Liverpool nog een keer kon aanvallen en een vrije trap creëerde. Dat mag niet gebeuren.”

Volgens Stevens gaf dat moment het verschil in volwassenheid tussen PSV en Liverpool goed weer. “Op details schieten we in deze wedstrijd tekort. Liverpool is net wat rijper dan wij. Toch vind ik dat we met opgeheven hoofd het veld mochten verlaten. De manier waarop we gevoetbald hebben, moet vertrouwen geven voor de competitie.” PSV is door het verlies tegen Liverpool uitgespeeld in Europa. Eerder schakelde AZ de Eindhovenaren ook al uit in het nationale bekertoernooi. In de competitie, waar PSV zeven punten achterstand heeft op koploper AZ, is Vitesse zondag in Arnhem de volgende tegenstander van de regerend landskampioen. Europese uitschakeling vóór de winterstop overkwam PSV zes jaar geleden voor het laatst. In de groepsfase van de Champions League eindigden de Eindhovenaren destijds achter Arsenal, Borussia Dortmund en Auxerre ook als vierde. De vijf seizoenen daarna bereikte de regerend landskampioen achtereen-

volgens de kwartfinale van de UEFA Cup (2003/2004), de halve finale (2004/2005), achtste finale (2005/2006) en kwartfinale (2006/2007) van de Champions League en nog eens de kwartfinale van de UEFA Cup (2007/2008).

Eerder dit seizoen verliet PSV ook al het nationale bekertoernooi, zodat de ploeg van Stevens zich volledig kan richten op de competitie. Daarin wacht de Brabanders een lange inhaalrace op AZ, dat zeven punten voorsprong heeft. Een rampseizoen dreigt voor het ooit zo onaantastbare PSV. Stevens koos tegen Liverpool voor de elf spelers die zaterdag in de tweede helft tegen FC Groningen een ruststand van 0-2 ombogen in een overwinning van 4-2. Nordin Amrabat en Otman Bakkal speelden toen als invallers een hoofdrol. Amrabat was bij de meeste doelpunten betrokken, Bakkal scoorde twee keer. In het duel met Groningen vervingen zij halverwege de wedstrijd Stefan Nijland en Stijn Wuytens, die nu geneogen moesten nemen met een reservetrol. Voor het al geplaagste Liverpool stond er niet zo veel meer op het spel. De Engelsen leken gezien de basisopstelling ook niet veel waarde te hechten aan de eerste plaats in de groep. Daarvoor moest Liverpool één doelpunt meer maken dan Atlético Madrid in de uitwedstrijd tegen Olympique Marseille. Trainer Rafael Benitez liet spelmaker



Ryan Babel (r) wordt door zijn teamgenoot Lucas gefeliciteerd, nadat hij de gelijkmaker voor Liverpool had gemaakt tegen PSV.

Steven Gerrard op de reservecbank, net als doelman Pepe Reina en Xabi Alonso. Dirk Kuijt kreeg rust en reisde zelfs niet eens mee naar Nederland. Ryan Babel was een van de spelers die profiteerde van de denkwijze van zijn trainer. De oud-Ajacië mocht eindelijk weer eens vanaf het begin meedoen bij de Engelse koploper. Babel komt dit seizoen weinig aan spelen toe. In de laatste minuut van de eerste helft was uitgerekend de Oranje-international trefzeker voor Liverpool. Uit een vrije trap van Lucas

kopte de vrijstaande Babel zijn club langs: 1-1. Negen minuten eerder was PSV op voorsprong gekomen, ook uit een dood spelmoment. Danko Lazovic kreeg de bal na een hoekschop, via het lichaam van Dirk Marcellis, precies voor zijn voeten. De tweede helft mocht PSV 23 minuten hopen op een verlenging van het Europese avontuur. Met een knap afstandsschot bezorgde Albert Riera, ooit begeerd door Ajax, PSV een nieuwe teleurstelling. David N'Gog vergrootte de pijn bij de thuisclub door een klein kwartier voor tijd

nog een keer te scoren: 1-3. PSV-aanvoerder Timmy Simons wilde na afloop van de verloren Champions League-wedstrijd niet te lang stilstaan bij de Europese eliminatie. “We hadden de ambitie om te overwinteren in Europa. Het is jammer dat dit niet gebeurd is, maar we moeten verder kijken”, aldus de Belg. Simons wist na de tweede treffer van Liverpool, halstandsschot bezorgde Albert Riera, ooit begeerd door Ajax, PSV een nieuwe teleurstelling. David N'Gog vergrootte de pijn bij de thuisclub door een klein kwartier voor tijd

rigens veel kansen hebben gecreëerd. Na die 1-2 weet je dat het zo goed als over is.”

De landskampioen bevindt zich in een moeilijke periode. Ook intern rommelt het bij PSV. “We hebben wilskracht getoond door in deze omstandigheden een resultaat te willen halen, daarop moeten we verder bouwen. Ik had de indruk dat de supporters vandaag wel degelijk achter ons stonden, op dat gebied hebben we niets te klagen. Als team moeten we proberen hier sterker uit te komen”, vond Simons.

Spurs blijven winnen

DALLAS — Basketballers Tim Duncan en Tony Parker namen San Antonio Spurs dinsdagavond bij de hand in de uitwedstrijd bij Dallas Mavericks in de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA. Het duo was samen goed voor 61 punten en 24 assists. Dat was na twee verlengingen voldoende voor de zwaarbevochte zege: 133-126.

De San Antonio Spurs boekten de derde overwinning op rij. De formatie beleefde vooral grote moeite met Dirk Nowitzki, die 35 punten en tien rebounds liet noteren. Dallas Mavericks slikt de derde nederlaag in de laatste elf duels. Verder verloren de Milwaukee Bucks weer. Dit keer bij Phoenix Suns: 110-125. Ster-basketballer Shaquille O'Neal was de grote uitblinker bij de Suns. Hij was goed voor 35 punten. De volledige uitslagen van de wedstrijden die gisteren in de NBA zijn gespeeld, zijn als volgt: Cleveland Cavaliers - Toronto Raptors 114-94, Washington Wizards - Detroit Pistons 107-94, Minnesota Timberwolves - Utah Jazz 96-99, Chicago Bulls - New York Knicks 105-100, Dallas Mavericks -

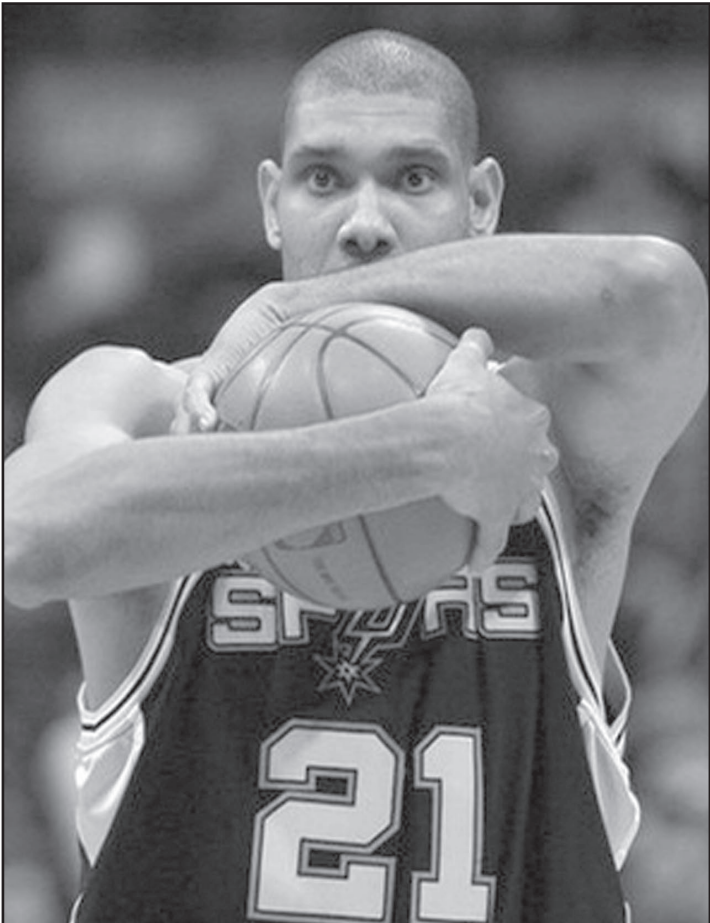


Foto: Associated Press/LM Overo

San Antonio Spurs 126-133, Phoenix Suns - Milwaukee Bucks 125-110, Portland

Trailblazers - Orlando Magic 108-109, Sacramento Kings - LA Lakers 113-101.

Prijs voor Bettini

ERPS-KWERPS — Paolo Bettini is dinsdag in de Belgische plaats Erps-Kwerps, in de buurt van Brussel, geëerd door de internationale vereniging van wielersportjournalisten (AIJC).

De 34-jarige Italiaan, die zijn carrière onlangs beëindigde, kreeg de jaarlijks toegekende trofee uit handen van Eddy Merckx. De meerderheid van de 500 mediavertegenwoordigers gaf de voorkeur aan Bettini die concurrentie had van de Belg Philippe Gilbert, de Duitser Erik Zabel en de Spanjaard Alejandro Valverde. De winnaar kreeg 53 procent van de stemmen. De AIJC selecteert de kandidaten op grond van hun voorbeeldgedrag, prestaties en benaderbaarheid.

Iljo Keisse betrapt op dopinggebruik

GENT — Iljo Keisse is tijdens de Zesdaagse van Gent in november betrapt op doping. De bijna 26-jarige Belgische wielrenner heeft het nieuws dinsdag zelf tegenover de media bevestigd. Niet bekend is welk verboden prestatiebevorderend middel in zijn urine of bloed is gevonden, maar het zou niet gaan om de epovariant Cera. De zwaar aangeslagen Keisse,

die het evenement in november voor eigen publiek won met de Duitser Robert Bartko als partner, ontkent iets misdaan te hebben. Zijn werkgever Topsport Vlaanderen heeft de succesvolle baanrenner niettemin voorlopig geschorst. “Hij zal dus donderdag niet starten in de Zesdaagse van Zürich”, zei manager Christophe Sercu. Keisse ontbrak dinsdag ook bij de uitreiking van het Vlaams

Sportjuweel 2008. Die prijs was hem en collega Kenny de Ketele (23) toegekend voor het behalen van de Europese titel op het onderdeel koppelkoers. De trofee, die maar een keer aan een Vlaamse sportheld of -ploeg wordt uitgereikt in hun carrière, werd nu alleen aan De Ketele overhandigd. Als Keisse door de contra-expertise wordt vrijgepleit dan krijgt hij de prijs alsnog.

Dean Gorré assistent van Jan Poortvliet

SOUTHAMPTON — Jan Poortvliet heeft in Dean Gorré een nieuwe assistent bij Southampton gevonden. De voormalige middenvelder van onder meer Feyenoord, FC Groningen en Ajax gaat per direct aan de slag bij de club uit de Championship, het tweede niveau in Engeland. Gorré speelde vijf jaar in Engeland, bij Huddersfield

Town, Barnsley en Blackpool. “Ik ben blij dat Dean Gorré een nieuwe assistent bij Southampton gevonden. De voormalige middenvelder van onder meer Feyenoord, FC Groningen en Ajax gaat per direct aan de slag bij de club uit de Championship, het tweede niveau in Engeland. Gorré speelde vijf jaar in Engeland, bij Huddersfield

menteel op de twintigste plek in de Championship, die bestaat uit 24 clubs. Poortvliet verliet eind mei Helmond Sport voor de Engelse club. Ook Mark Wotte tekende in de zomer een contract bij Southampton. De voormalige technisch manager van Feyenoord kreeg in Engeland de verantwoordelijkheid voor de jeugdopleiding.

Ronaldo naar Corinthians

SAO PAULO — De Braziliaanse aanvaller Ronaldo hoopt bij Corinthians zijn rentree op het voetbalveld te kunnen maken. De 32-jarige spits bereikte dinsdag een mondelinge overeenkomst met de club uit Sao Paulo.

Ronaldo ondertekent binnenkort een eenjarig contract, zo liet zijn zaakwaarnemer Fabiano Farah weten. De clubleiding van Corinthians bevestigde dat beide partijen dicht bij een akkoord zijn. Ronaldo raakte begin dit jaar in dienst van AC Milan zwaargeblesseerd aan zijn linkerknie tijdens het duel met Livorno. De spits is nog steeds aan het revalideren van de noodzakelijke operatie. Zijn contract bij AC Milan werd in de zomer ontbonden. PSV informeerde in juli bij mensen rondom Ronaldo of hij interesse had in Eindhoven te revalideren, maar tot een concreet gesprek kwam het niet. De drievoudig wereldvoetballer van het



Ster-voetballer Ronaldo maakt zijn rentree bij de Braziliaanse topclub Corinthians.

jaar begon zijn internationale carrière bij PSV. Later speelde Ronaldo voor FC Barcelona, Internazionale, Real Madrid en AC Milan. In 1994 en 2002 werd hij met de nationale ploeg wereldkampioen. Ronaldo verscheen vo-

rige maand weer op het veld bij een vriendschappelijke wedstrijd in Marokko, georganiseerd door de Verenigde Naties. De aanvaller zag er verre van afgetraind uit en hield het slechts 22 minuten vol.

Foto: Associated Press/Peter de Jong

Foto: Associated Press

Illegaal vuurwerk

ROTTERDAM — De politie in Rotterdam heeft dinsdag een grote partij illegaal vuurwerk in beslag genomen. Volgens een politiewoordvoerder troffen agenten na een anonieme tip meer dan 14.000 kilo vuurwerk aan in vier garageboxen in het centrum van de stad, in de wijk Schiebroek en in Lombardije.

Het ging om zwaar illegaal vuurwerk, zoals lawinepijlen en mortieren. Een van de garageboxen ligt midden in een woonwijk naast een elektriciteitshuisje en op enkele tientallen meters van huizen. De politie heeft een 44-jarige man uit Rotterdam aangehouden.

‘Loveboy’ misplaatst

ROTTERDAM — De GGD Rotterdam-Rijnmond ontwikkelt een campagne die tienermeisjes af moet helpen van het romantische beeld dat ze soms nog hebben bij het woord ‘loveboy’. De actie moet duidelijk maken dat het hier gaat om ordinaire pooiers en dat ze zo ook moeten worden genoemd. De GGD geeft hiermee gehoor aan een oproep van minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie), die vorige maand in de Tweede Kamer meldde af te willen van de term ‘loveboy’. Volgens zowel de bewindsman als de GGD Rotterdam is de term misplaatst omdat het zou suggereren iets met liefde van doen te hebben.

Hypotheekrente

AMSTERDAM — De Postbank en ING verlagen vandaag de rentetarieven op hypotheken met een looptijd van één tot vijf jaar met 0,1 procentpunt. Dat heeft een woordvoerder van de Postbank, die tot het ING-concern behoort, dinsdag gezegd. De verlaging is het gevolg van de recente renteverlaging door de Europese Centrale Bank (ECB) met 0,75 procentpunt. SNS Bank liet weten een renteverlaging ‘te overwegen’. Fortis Bank ‘hanteert’ voorsnog bestaande tarieven’, zo stelde een woordvoerder. Maandag zei bestuursvoorzitter Bert Heemskerk van Rabobank dat de coöperatieve bank de rentetarieven wil verlagen met 0,25 tot 0,33 procentpunt. Daarmee komt de rente op een hypotheek met een looptijd van tien jaar bij marktleider Rabo uit op 5,25 procent en een variabele hypotheek rond de 5 procent.

Kloosters heringericht

DEN BOSCH — Het Nederlands klooster sterft langzaam uit. Van de 150 kloosters waar nu nog in wordt geleefd, zullen er over tien jaar nog slechts dertig worden bewoond. Dat denkt de Konferentie Nederlandse Religieuzen (KNR). De organisatie komt deze maand met een plan voor de omgang met Nederlands religieus erfgoed. De orden beslissen uiteindelijk over de toekomst van de kloosters. “Religieuzen zoeken veelal een herbestemming die past bij hun traditie”, aldus Will van de Ven van de KNR in de *Volkscrant*. “De nonnen kunnen dan wel vertrokken zijn maar de stenen blijven bidden.”

Kok als tolk

AMSTERDAM — Agenten van de Amsterdamse politie wisten dinsdag niet wat ze moesten met een Chinese toerist die zojuist van zijn tas beroofd was. De man sprak geen Nederlands of Engels en de agenten geen Chinees. De agenten vonden een creatieve oplossing voor het taalprobleem: ze plukten de houder van een naburig Chinees restaurant uit zijn zaak en vroegen hem als tolk te fungeren, maakte de politie vandaag bekend. Via de restauranthouder kon de toerist de agenten duidelijk maken dat twee scooterrijders zijn tas hadden gegrepen en de man enkele meters hadden meegesleurd.

Film Jami maakt weinig indruk op moslims



Ehsan Jami dinsdag tijdens de presentatie van zijn korte film *Interview met Mohammed*.

DEN HAAG — Moslimorganisaties in Nederland lijken zich niet veel aan te trekken van de film Interview met Mohammed van ex-moslim Ehsan Jami die dinsdag uitkwam. Zes organisaties voor Marokkaanse moslims noemden de film ‘een krachteloos niemendalletje’ en besloten dat het niet nodig was er inhoudelijk op te reageren.

Zij wilden een persconferentie houden omdat ze verwachtten dat de film een provocatie zou worden. Ze zagen Jami als de derde plaaggeest, na Ayaan Hirsi Ali en Geert Wilders, die hen op de kast wilde krijgen met een anti-islamfilm. Het werk van Jami levert echter geen bijdrage aan een maatschappelijke discussie over de islam, aldus de islamitische organisaties. “Wij wensen Ehsan Jami veel succes met zijn carrière als filmmaker.” Jami benadrukte bij de presentatie in

Den Haag dat hij geen anti-islamfilm heeft willen maken, maar een pro-mensenrechtenfilm. Hij heeft dit vormgegeven in een interview met de profeet Mohammed, die hij voorstelt als een man die inziet dat de Koran ‘vertaald’ zou moeten worden naar de 21e eeuw. Dit om negatieve uitwassen, als vrouwenonderdrukking en geweld tegen afvaligen, tegen te gaan.

Excuus voor geweld

Over mogelijke reacties vanuit het buitenland bestaan nog wel wat zorgen. Minister Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken riep islamitische landen dinsdag op ervoor te zorgen dat de film van Jami niet leidt tot geweld tegen Nederlanders of Nederlandse bedrijven. Die boodschap werd namens hem op het ministerie van Buitenlandse Zaken overgebracht aan ambassadeurs van deze landen. Verhagen vreest dat extremistische groeperingen in de film

van Jami een excuus zullen zien voor geweld tegen Nederlanders. De Nederlandse ambassade in de Afghaanse hoofdstad Kabul heeft Nederlanders in het land een brief gestuurd. Daarin meldt de ambassade dat zij alert is op mogelijke reacties op krenkende passages uit de film. Tot nu toe zijn dergelijke reacties voor zover bekend uitgebleven. Justitie-minister Ernst Hirsch Ballin vraagt zich op zijn beurt af wat het effect van de film op het imago van Nederland zal zijn. PVV-leider Geert Wilders vindt het dapper dat ex-moslim Ehsan Jami zijn nek uitsteekt met zijn film *Interview met Mohammed*. Maar hij vindt dat de film wel een ‘utopisch karakter’ heeft.

“Het zelfreinigend en veranderend vermogen van de islam en de barbaar Mohammed is pure fictie”, zei de maker van de anti-Koranfilm Fitna.

Extreem-rechts straatactivisme neemt toe

AMSTERDAM — Het aantal extreem-rechtse demonstraties is de afgelopen jaren flink toegenomen. Waren het er in 2006 nog acht, vorig jaar groeide dat tot twaalf. In 2008 staat de teller van het aantal openbare manifestaties op twintig. Dat blijkt uit de achtste Monitor Racisme & Extremisme, die de Universiteit Leiden en de Anne Frank Stichting vandaag presenteerden.

De demonstraties zijn volgens de onderzoekers controversieel en leiden vaak tot weerstand. Daardoor hebben gemeenten de neiging de organisaties van deze betogingen steeds meer beperkingen op te leggen, niet alleen op het gebied van locaties, routes en tijdstippen, maar ook inhoudelijk. Op dat laatste vlak rijst de vraag of dit niet in strijd is met de grondwettelijk vastgelegde demonstratievrijheid, staat te lezen in de monitor.

De onderzoekers verwachten dat steeds vaker een conflict zal ontstaan over wat nu wel of niet mag worden gezegd, gezongen en meegevoerd

tijdens een extreem-rechtse betoging. Verder blijkt uit de monitor dat neonazigroepen aanzienlijk in omvang toemen. Het aantal activisten groeide in vier jaar tijd van 40 naar 400. Hoewel zij in hun ideologie de gewapende strijd tegen vijanden rechtvaardigen en af en toe ook betrokken zijn bij politieke geweldpleging, hebben de onderzoekers een ontwikkeling naar ernstiger vormen van geweld of terrorisme niet waargenomen.

PVV woedend

Voorts stelden de onderzoekers dat de PVV van Geert Wilders als extreem-rechts

kan worden bestempeld. Volgens de onderzoekers is het probleem van islamofobie in Nederland het afgelopen jaar aanzienlijk groter geworden. Ze spreken van een negatief opinieklimaat over moslims en signaleren meer geweld tegen deze gemeenschap. Het feit dat de aangiftes tegen de PVV zijn geseponneerd door het Openbaar Ministerie (OM) draagt hieraan bij, menen de onderzoekers. Wilders reageerde direct woedend. “Ze zijn helemaal van de pot gerukt. Het is een belediging van de PVV en onze kiezers”, stelde de PVV-leider.

Vlaanderen voor Antillen

De onderzoekers noemen de partij extreem-rechts, ‘maar wel met mislen en maren’. De ideologie, de positieve oriëntatie op het eigene (nationalisme) en de scherpe afkeer van het vreemde (racisme) komen volgens Van

Donselaar heel sterk terug bij de PVV. De partij trekt echter geen neonazi's aan. Overigens beoogt de PVV met het eigene volgens de onderzoekers niet het huidige Koninkrijk der Nederlanden, aangezien Wilders van de Antillen af wil en Vlaanderen wil toevoegen. De PVV-voorman wordt vandaag gehoord door het gerechtshof in Amsterdam. Het hof behandelt de bezwaren die personen en organisaties hebben ingediend tegen de beslissing van justitie om Wilders niet te vervolgen om zijn film Fitna en een aantal uitspraken in media. Onder anderen de advocaten Els Lucas en Gerard Spong hebben bezwaar gemaakt en zijn een zogenoemde artikel 12-procedure begonnen. Daarin vragen ze het gerechtshof om justitie opdracht te geven de politicus alsnog te vervolgen. Het hof hoort vandaag ook de bezwaarmakers.

Hof begint aan zaak-Holleeder

AMSTERDAM — Het gerechtshof in Amsterdam begint vandaag aan de inhoudelijke behandeling van de strafzaak in hoger beroep tegen Willem Holleeder en enkele medeverdachten. De rechtbank veroordeelde Holleeder een jaar geleden tot negen jaar gevangenisstraf wegens het afpersen van een aantal zakenlieden, onder wie de in 2004 vermoorde vastgoedmagnaat Willem Endstra. De kwestie-Endstra vormt het zwaartepunt van het honderden olleeders tellende dossier. Holleeder onderhield eerst vriendschappe-

lijke banden met hem en zou zich later hebben ontpopt tot een meedogenloze, onverzagbare vampier, die de ‘stenentycoon’ tot de laatste cent zou hebben leeggezogen. In 2003 voerde Endstra vele, heimelijke gesprekken met inlichtingenrechercheurs van de Amsterdamse politie, waarin hij zijn benarde situatie beschreef. Verslagen van de gesprekken zijn door justitie aangevoerd als bewijs. Holleeders advocaten betwisten de waarde ervan. Het hof hoort vandaag Telegraaf-verslaggever John van den Heuvel als eerste getuige.

Joustra moet afspraken Hirsi Ali toelichten

DEN HAAG — Terrorismebestrijder Tjibbe Joustra moet vandaag onder ede vertellen welke afspraken hij met Ayaan Hirsi Ali heeft gemaakt over haar beveiliging in de Verenigde Staten. Dat gebeurt in een zogenoemd voorlopig getuigenverhoor bij de rechtbank in Den Haag.

Hirsi Ali heeft om dit verhoor gevraagd, omdat ze later eventueel via de rechter wil

afdwingen dat Nederland de kosten van haar beveiliging ook in het buitenland betaalt. Dat was namelijk met Joustra afgesproken, meent de oud-politica die wordt bedreigd door moslim-extremisten. Het kabinet besloot in oktober vorig jaar echter dat Hirsi Ali zelf voor de financiering van haar beveiliging in het buitenland moest gaan opdraaien. De politica is namelijk in de VS gaan werken.

CDA en PvdA oneens over bezuinigingen bij tekort

DEN HAAG — De grootste regeringspartijen CDA en PvdA zijn het oneens over de vraag of het kabinet moet bezuinigen als het begrotingstekort in 2010 zou oplopen tot meer dan 2 procent. Dat bleek vandaag nog voor het begin van een debat in de Tweede Kamer over de wereldwijde financiële crisis.

CDA-fractievoorzitter Pieter van Geel wil het kabinet houden aan eerdere afspraken, dat zodra het begrotingstekort de 2 procent overschrijdt, er maatregelen moeten volgen. Maar de PvdA wil dat niet. “Het zou schade toebrengen aan de economie”, aldus PvdA-Tweede Kamerlid Paul Tang. Het Centraal Planbureau (CPB) voorspelde maandag dat Nederland volgend jaar een begrotingstekort van 1,2 procent kent, dat in 2010 oploopt naar 2,4 procent. Het zou dan geen goed idee zijn te gaan bezuinigen, betoogde CPB-directeur Coen Teulings maandag. Minister Wouter Bos van Financiën wilde vandaag voor het debat niet ingaan op de vraag wat er moet

gebeuren bij een begrotingstekort van 2 procent. “Dat is voorlopig niet aan de orde. We praten nu over de begroting van 2009 en die is niet in gevaar”, aldus Bos. VVD-fractievoorzitter Mark Rutte wil een halvering van de overdrachtsbelasting op de koop van een appartement of huis, van 6 naar 3 procent. Een groot aantal organisaties in de woonsector pleitte daar vandaag ook voor. Volgens Bos schiet Nederland daar niets mee op. “Het verlagen van de overdrachtsbelasting zou er alleen maar toe leiden dat de huizenprijzen stijgen.” Rutte wil verder een lastenverlaging in ruil voor het matigen van lonen door werkgevers en werknemers. Hij noemde de werktijdverkorting zoals het kabinet die voorstelt ‘dweilen met de kraan open’.

GroenLinks pleitte voor investeringen in een groene economie, middels een ‘fiscale klimaataftrek’. Daardoor kan de vraag naar duurzaam consumeren toenemen, aldus GroenLinks-fractievoorzitter Femke Halsema.

Vrouw veinsde ziekte en inde drie ton

DORDRECHT — De rechtbank in Dordrecht heeft dinsdag een vrouw uit Mijnsheerenland veroordeeld tot achtien maanden cel, waarvan negen maanden voorwaardelijk, wegens oplichting. De vrouw deed alsof zij en haar 2-jarig zoontje aan een ernstige vorm van kanker leden en zij hun medische behandeling niet kon bekostigen. Via inzamelingsacties kreeg zij 300.000 euro op haar rekening, die op ging aan luxe goederen en vertier.

Volgens de rechtbank heeft de vrouw anderhalf jaar lang een ‘web van leugens’ verspreid, waardoor zij het fortuin wist binnen te halen. Haar pleegouders startten een inzamelingsactie bij familie, vrienden en dorpsgenoten. Ook verzon de vrouw problemen met de Belastingdienst en banken, waardoor zij voor schotten wist los te weken van vrienden van haar pleegouders. Daarbij deed zij voorkomen dat zij wachtte op een erfenis die haar zou toekomen.

Het geld werd besteed aan auto's, fotocamera's, vakanties en talrijke bezoeken aan het casino.

‘Zeer berekenend’ en ‘zeer geraffineerd’, zo noemde de rechtbank de werkwijze van de vrouw. Haar pleegouders geloofden oprecht in het bestaan van de ernstige ziekte van hun pleegdochter en -kleinkind. De vrouw had een verhaal verzonnen over een Amerikaans behandelcentrum dat haar en haar zoontje wilde behandelen. Om haar verzinnsels kracht bij te zetten liet de vrouw zich bij ziekenhuizen afzetten en liep zij soms op krukken. De rechtbank vond de door het OM geëiste werkstraf geen recht doen aan het door de verdachte aangerichte leed en legde daarom een celstraf op. Daaraan verbond her rechtscollege de voorwaarde dat de vrouw in therapie gaat. Een aantal gedupeerden, onder wie de pleegouders, heeft vorderingen tot terugbetaling ingediend. De rechter wees die voor een aanzienlijk deel toe.

Kiosk terug in straatbeeld



De laatste hand wordt gelegd aan de eerste Stadskiosk in Arnhem.

door. De Stadskiosk moet in Nederland dezelfde functie gaan vervullen.” Er zijn nog wel enkele kios-

ken te vinden in het Nederlandse straatbeeld, maar die verkopen vaak maar één soort product, aldus Faber.

“Bloemen, vis of snoepgoed en daar blijft het wel bij. De Stadskiosk heeft een uitgebreid assortiment.”

EURO

Onzekerheid

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,2910 dollar tegen 1,2940 dollar bij het slot van de Europese beurzen dinsdag. De Europese effectenbeurzen stonden vandaag rond het middaguur in de rode cijfers, na een ochtend van plussen en minnen. Beleggers waren vooral op zoek naar koopjes van aandelen die de afgelopen tijd hard zijn afgestraft, zoals Tom-Tom (plus 11 procent), maar toonden ook onzekerheid over het doorgaan van reddingsplannen van overheden wereldwijd om noodlijdende industrieën uit de minnen helpen. De AEX-index in Amsterdam stond rond het middaguur 0,4 procent in de min op 252,48 punten. De Mid-Kap-index ging 0,6 procent omhoog tot 309,12 punten. In Parijs, Frankfurt en Londen gingen de beurzen tot 0,9 procent omlaag. Financiële fondsen deden het in Amsterdam goed. Fortis en Aegon stegen respectievelijk 3,1 en 4,1 procent. SNS Reaal stond 1,9 procent hoger, terwijl BincBank 2 procent bijschreef. ING ging 0,8 procent omhoog. In de rest van Europa verloren de financiële waarden wel terrein. Het Britse Barclays leverde bijna 4 procent in. Deutsche Bank daalde 2,2 procent. Het Spaanse Banco Santander ging 1,2 procent achteruit. Chemie- en verfconcern AkzoNobel profiteerde van een opwaardering door UBS en noteerde 3 procent hoger.

TOKIO

Winsten

TOKIO — De effectenbeurzen in het Verre Oosten gingen vandaag voor de derde dag op rij omhoog. De Nikkei-index sloot met een winst van 3,1 procent. Vooral autofondsen konden profiteren van het nieuws over de reddingsboei van 15 miljard dollar voor de Amerikaanse autoconcerns. Toyota Motor won 6,6 procent en Mitsubishi steeg 4,9 procent. Honda koerste 10,3 procent hoger en Mazda won 7,5 procent. Sony steeg 1,1 procent. Het elektronicabedrijf maakte dinsdag bekend 16.000 banen te schrappen. De All Ordinaries in Sydney sloot met een winst van 1,1 procent, terwijl de Kospi in Seoul 3,6 procent steeg. De beurs in Hongkong eindigde 5,6 procent hoger.

WALL STREET

Winstnemingen

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten zijn dinsdag omlaag gegaan. Beleggers blijven tobben over de economische vooruitzichten en verzilverden uit voorzorg de winsten van de voorgaande dag. De Dow-Jonesindex sloot 2,7 procent lager, de S&P 500-index zakte 2,3 procent en schermbeurs Nasdaq daalde 1,6 procent. Naast aanhoudende onzekerheid over de al jaren noodlijdende automobielandustrie bracht een reeks voorzichtige of ronduit negatieve winstprognoses van bedrijven veel beleggers aan het twifelen. De aandelenkoersen zijn de afgelopen twee weken meer dan 20 procent gestegen, onder meer door hoop op maatregelen van de toekomstige president Barack Obama om de economie te steunen. Handelaren zijn er evenwel lang niet van overtuigd dat dit herstel zal bekliven. Chippigant Intel was een van weinige stijgers in de Dow met een 2,6 procent hogere aandelenkoers. Sectorgenoot Texas Instruments ging 4,9 procent vooruit ondanks een winstwaarschuwing maandag. Een winstalarm van pakjesvervoerder FedEx zorgde wel voor een negatieve verrassing. Het aandeel werd 14,5 procent minder waard. Oliereus ExxonMobil leverde 1,8 procent in, branchegenoot Chevron 3,2 procent op berichten dat de vraag naar olie volgend jaar wereldwijd daalt.

Reddingsplan autoconcerns VS naar Congres

WASHINGTON — Het Amerikaanse Congres buigt zich mogelijk vandaag al over een reddingsplan van 15 miljard dollar voor de drie grote Amerikaanse autofabrikanten. Dinsdag werden belangrijke Democratische Congresleden en het Witte Huis het in principe eens over het reddingsplan voor de ‘Grote Drie’ uit Detroit, General Motors, Ford Motor en Chrysler. In het principe-akkoord is overeengekomen dat de autoconcerns goedkope kortetermijnleningen kunnen afsluiten bij de overheid. Daar worden wel strenge voorwaarden aan verbonden. Zo mag de overheid een ‘auto-

tsaar’ benoemen die volmachten krijgt om de sector te herstructureren. Ook neemt de overheid aandelenbelangen in de autofabrikanten. Verder moeten ze milieuvriendelijkere en zuinigere auto’s gaan maken. Mogelijk wordt het plan vandaag al goedgekeurd door het Huis van Afgevaardigden, waar de Democraten de scepter zwaaien. Alleen in de Senaat kunnen de Republiken nog obstakels opwerpen. De Democraten hebben slechts een kleine meerderheid in de Senaat. Ze hebben zestig van de honderd stemmen nodig om het plan door de Senaat te loodsen. Als

beide Kamers akkoord zijn, tekent de Amerikaanse president het voorstel tot wet. De autoconcerns hadden oorspronkelijk gevraagd om een krediet van 34 miljard dollar. GM en Chrysler zeiden dat ze mogelijk het einde van het jaar niet zouden halen als ze geen steun van de overheid kregen. Ford dreigt niet direct om te vallen, maar wil graag krediet krijgen als de financiële situatie van het concern verslechtert. Met de leningen moeten de autoconcerns in ieder geval op de been worden gehouden tot en met maart. Nadat in januari aankomend president Barack Obama het Witte Huis

heeft betreden, zal een nieuw reddingsplan worden opgesteld. De ondergang van de Amerikaanse auto-industrie zou volgens analisten tot het verlies van 2,5 miljoen banen kunnen leiden, onder meer bij toeleveranciers. De Amerikaanse autoconcerns zijn in grote problemen gekomen door de sterk afzwakkende verkopen in de Verenigde Staten, de felle concurrentie van vooral Aziatische merken en een achterhaald modellenaanbod, dat te veel inspeelde op benzineslurpende terreinwagens. Ook de recessie in de VS en de financiële crisis maken het leven van de autoconcerns zuur.

Rio Tinto schrap 14.000 banen



Rio Tinto's Dampier Salt Limited zoutmijn in Port Hedland, circa 1600 kilometer ten noorden van Perth. De op drie na grootste mijnbouwer ter wereld schrap 14.000 banen en verlaagt de uitgaven om de schuldenlast terug te dringen.

SYDNEY — Het Brits-Australische mijnbouwconcern Rio Tinto schrap 14.000 banen en verlaagt zijn uitgaven volgend jaar met 5 miljard dollar om zijn schulden terug te dringen. Dat maakte de op drie na grootste mijnbouwer ter wereld vandaag bekend. Het concern gaat gebukt onder een schuldenlast van bijna 39 miljard dollar. Die moet met 10 miljard dollar

omlaag aan het einde van 2009. “Rio Tinto heeft een gedetailleerd pakket maatregelen aangekondigd wegens de ongekende snelheid en omvang van de wereldwijde economische neergang, die heeft geleid tot scherp gedaalde grondstoffenprijzen en significant zwakkere vooruitzichten”, aldus een verklaring. De uitgaven worden volgend

jaar beperkt tot 4 miljard dollar. Ook wil het concern bedrijfsonderdelen verkopen. Met de maatregelen wil Rio Tinto zijn kasstroom in stand houden. Het bedrijf houdt wel vast aan zijn winstuitkering voor 2008. Het banenverlies komt neer op ongeveer 14 procent van het wereldwijde personeelsbestand van 97.000 man. De aandelenkoers van Rio Tinto

is onder grote druk komen te staan nadat branchegenoot BHP Billiton vorige maand afzag van een overnamebod op Rio van 66 miljard dollar wegens de onrust op de financiële markten en de afgezwakte vraag naar grondstoffen. Op de beurzen van Londen en Sydney kreeg Rio Tinto vleugels met een plussen van ruim 11 procent en ruim 12 procent.

Ontwikkelingslanden herstellen snel van crisis

WASHINGTON — De financiële crisis en de afzwakende economische groei in de geïndustrialiseerde wereld tasten de groei in ontwikkelingslanden sterk aan. Maar herstel volgt daar mogelijk sneller dan in ontwikkelde landen. Dat meldde de Wereldbank dinsdag in zijn rapport Global Economic Prospects, waarin de bank jaarlijks de economische vooruitzichten voor ontwikkelingslanden op een rijtje zet.

Ontwikkelingslanden maken volgend jaar een van de zwaarste economische teruggangen sinds de Tweede Wereldoorlog door, zegt econoom Hans Timmer, een van de auteurs van het rapport van de Wereldbank. De groei zwakt in 2009 in de ontwikkelingslanden af tot 4,5 procent in doorsnee. Dit jaar komt het groeipercantage nog uit op 6,3. In ontwikkelde landen komt de groei dit jaar uit op 1,3 procent. Het verdampen van krediet is een van de belangrijkste oorzaken van de sterke groeivertraging. Banken die in hun ontwikkelde thuislanden zelf in de problemen zijn

gekomen door de financiële crisis, trekken hun geld uit ontwikkelingslanden terug. Investeringen lopen hard terug en lokale aandelenmarkten storten in. Ook het volume van de wereldhandel krimpt voor het eerst sinds 1982. “Zelfs in China is de industriële productie gestopt met groeien”, aldus Timmer. Volgens de Wereldbank zijn er voldoende tekenen dat in 2010 al een herstel inzet. Het rapport prijst de stevige steunmaatregelen die de rijke landen inmiddels hebben genomen om de economie te stimuleren. Hoewel er volgens de Wereldbank een grote mate van onzeker-

heid bestaat over de reactie van de markten op de maatregelen, profiteren ook ontwikkelingslanden van deze stappen. Het herstel kan in ontwikkelingslanden zelfs eerder inzetten dan in de rijke landen, zegt Timmer. “De problemen zijn ontstaan in de rijke landen. Ontwikkelingslanden ondervinden alleen indirect effect van de financiële crisis. Het groeipotentieel is er nog steeds.”

Daling voedselprijs
Belangrijk element in het herstel is de inmiddels sterk gedaalde prijs van voedsel en olie. De problemen die in veel ontwikkelingslanden begin dit jaar ontstonden door de sterk oplopende prijzen, zijn daardoor geluwd. Ondanks het toenemende gebruik van gewassen voor de productie van biobrandstof, zijn er ‘de komende twintig jaar voldoende voedsel, voldoende

metalen en voldoende olie’, aldus Timmer. Een tijdelijke sterke opleving in de prijzen sluit hij niet uit, maar ‘de prijzen blijven niet altijd hoog’. Timmer ziet een verband ontstaan tussen landbouw-prijzen en olieprijs als gevolg van de productie van biobrandstof. Voor arme landen die zelf geen olie exporteerden kan dit periodiek problemen opleveren. Overheden moeten daarvoor efficiënte mechanismen ontwikkelen om de armste delen van de bevolking te beschermen. Maar de angst voor een opnieuw sterk oplopende olieprijs is ongegrond. De prijs voor een vat olie blijft de komende jaren schommelen rond een gemiddelde van 75 dollar per vat, aldus de Wereldbank. Dat is bijna de helft van de recordprijzen van circa 147 dollar per vat die afgelopen zomer werd behaald.

Productie Franse industrie scherp omlaag

PARIJS — De industriële productie in Frankrijk is in oktober onder druk van de productiebeperkingen bij autoconcerns scherp gedaald. De productie nam met 2,7 procent af, vergeleken met september. Dat maakte het Franse nationale bureau voor de statistiek vandaag bekend. Het is de scherpste daling in elf jaar en de derde maand op rij dat de productie afneemt. In september ging de

productie met een herziene 0,8 procent omlaag. Analisten dachten dat de Franse industrie 0,6 procent minder zou produceren in oktober.

In de autosector kelderde de productie met 14,3 procent. Franse autoconcerns als Peugeot Citroën en Renault hebben hun fabrieken stilgelegd en schrappen duizenden banen omdat de verkopen sterk zijn gedaald door de economische crisis.

Golf aan faillissementen in 2009

AMSTERDAM — Het aantal zaken dat over de kop zal gaan, zal in 2009 sterk stijgen wegens de huidige economische problemen. Incasobureau Graydon verwacht een golf aan faillissementen omdat bedrijven die omvallen ook andere ondernemingen treffen waardoor nieuwe faillissementen mogelijk zijn. Graydon verwacht dat in 2009 het aantal faillissementen 40 tot 50 procent hoger zal zijn dan in 2008. “Dan komen we in de buurt van het niveau van 2005”, aldus onderzoeker Robert Blom. Toen gingen 10.228 zaken op de fles, het grootste aantal faillissementen sinds 1986. Het snel veranderde economische klimaat, het verminderde vertrouwen en het kredietbeleid bij banken zijn debet aan de verslechterring, meent Blom. Met name eenmanszaken, kleine ondernemingen en starters zullen de dupe zijn. “Grotere bedrijven hebben uitwijkmogelijkheden zoals

personeel ontslaan en bezuinigen, dat hebben de kleine zaken niet.” Daarbij komt dat beginnende ondernemingen de wind nu echt tegen hebben en veelal slecht onderlegd zijn, aldus Blom. De zorgen komen na de stijging van het aantal uitgesproken faillissementen in november. Het aantal steeg met 22 procent ten opzichte van oktober, zo blijkt uit cijfers van Graydon. Blom verwacht dat de economische teruggang drie tot vier jaar zal gaan duren.

De stijging van het aantal faillissementen in november is opvallend, aangezien in de eerste negen maanden van dit jaar minder zaken over de kop gingen dan een jaar eerder. Het aantal uitgesproken faillissementen kwam tot en met het derde kwartaal uit op 4766. Een jaar eerder waren dat er 5809, 18 procent meer. Graydon verwacht over 2008 dat in totaal 6500 zaken ten onder zullen gaan.

Export China daalt

PEKING — De export van China is in november door de wereldwijde economische crisis voor het eerst in zeven jaar gedaald. De export ging met 2,2 procent omlaag op jaarbasis. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van de Chinese douane. Het is de eerste exportdaling sinds juni 2001. In oktober was nog sprake van een stijging van de uitvoer met 19,2 procent. Analisten dachten dat de Chinese export met 15 procent zou stijgen. Door

de afzwakkende wereld economie neemt de vraag naar Chinese goederen af en dat drukt de export.

De import ging met 17,9 procent omlaag in november. Dat is de eerste daling sinds 1993. Hier werd op een toename gerekend met 12 procent. In oktober steeg de invoer nog met 15,6 procent. Het handelsoverschot van China kwam in november uit op een recordniveau van 40,1 miljard dollar.

Kogellagerproducent SKF schrap 2500 banen

STOCKHOLM — Het Zweedse SKF, ‘s werelds grootste fabrikant van kogellagers, ontslaat wereldwijd 2500 werknemers en nog eens 2400 gaan korter werken. De maatregelen worden genomen wegens de sterk gedaalde vraag in vooral de autosector. Dat maakte het concern vandaag bekend.

Wereldwijd heeft SKF bijna 43.000 werknemers in dienst. Het bedrijf levert kogellagers aan onder meer auto- en truckfabri-

kanten en aan industriële bedrijven. De verkoop nam naar verwachting met 15 procent af in het vierde kwartaal ten opzichte van vorig jaar. Ongeveer 1300 tijdelijke krachten komen op straat te staan, de overige 1200 personeelsleden zijn vaste krachten. Het grootste banenverlies vindt plaats bij de divisie die producten levert aan de auto-industrie in onder meer de Verenigde Staten, Frankrijk en Duitsland. De werktijdverkortng geldt hoofdzakelijk voor werknemers in Europa.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	10-Dec		PREV.	10-Dec		
DOW JONES	8691.33	8691.33	AEX	253.39	255.18		
S&P 500	888.67	888.67	AEON NV	5.09	5.43		
NASDAQ	1547.34	1547.34	AHOLD NV	8.87	8.75		
RUSSELL 2000	465.71	465.69	AIR FRANCE-KLM	9.99	9.86		
EAFE USD	1165.24	1176.93	AKZO NOBEL	28.63	29.64		
5 YR TSY BOND YLD	1.60	1.67	ARCELORMITTAL	16.85	19.13		
SPDR RUSST SER 1	89.50	89.50	WOLFSBERG NV	11.52	12.03		
DIAMONDS TRUST	87.11	87.11	CORIO NV	33.74	32.95		
S&P 500 INDEX	888.67	888.67	DANONE	44.28	43.92		
AMAZON.COM INC	51.25	51.25	DSM (KONIN)	16.65	16.80		
AMERICAN EXPRESS	23.29	23.29	FORTIS	0.72	0.77		
BIODEN IDEC INC	46.60	46.60	HAL TRUST	50.50	50.25		
CISCO SYSTEMS	17.16	17.16	HEINEKEN NV	20.10	21.19		
CITIGROUP INC	8.54	8.54	ING GROEP NV-CVA	7.16	7.24		
WALT DISNEY CO	23.53	23.53	INTECH NV	12.19	12.06		
EBAY INC	14.18	14.18	KPN (KONIN) NV	11.01	10.96		
ENZO PHARMACEUT	5.71	5.71	PHILIPS ELECTRON	13.84	13.53		
GENERAL ELECTRIC	11.78	11.78	REED ELSEVIER	8.65	8.82		
GOOGLE INC-CL A	305.97	305.97	REXEL SA	5.31	5.48		
HEWLETT-PACKARD	34.51	34.51	ROBECO NV	16.92	16.86		
HOME DEPOT INC	23.20	23.20	ROLINCO NV	13.75	13.67		
IBM	82.69	82.69	RORENTO NV	42.53	42.45		
INTEL CORP	14.30	14.30	ROYAL DUTCH-SHA	19.96	20.13		
JOHNSON&JOHNSON	57.81	57.81	TNT NV	14.48	14.51		
MEDTRONIC INC	30.85	30.85	TOMTOM	4.47	5.19		
MICROSOFT CORP	20.80	20.80	UNILEVER NV-CVA	18.02	17.77		
3M CO	56.15	56.15	WESSANEN NV	4.47	4.40		
MOTOROLA INC	4.15	4.15	WOLTERS KLUWER	13.83	13.87		
NVIDIA CORP	7.81	7.81	WP-STEWART HLDG	112.24	108.91		
PFIZER INC	16.47	16.47	ETFS				
PROCTER & GAMBLE	59.79	59.79	SPDR-FINL SELECT	13.12	13.12		
QUALCOMM INC	33.48	33.48	ISHARES-DJ DIV	41.43	41.43		
ROYAL DUTCH-ADR	50.88	50.88	ISHARES-DJ HEALT	50.12	50.12		
SCHLUMBERGER LTD	42.01	42.01	ISHARES-DJ CN GD	45.54	45.54		
SPRINT NEXTEL LTD	2.54	2.54	ISHARES-MSCI PAC	25.079	42.32		
SYSCO CORP	22.22	22.22	ISHARES-SP500 GR	44.02	44.02		
TEXAS INSTRUMENT	16.55	16.55	ISHARES-S&P EURO	29.03	47.47		
TIME WARNER INC	9.88	9.88	POWERSHARES DB C	20.16	20.16		
VISA INC-CLASS A	53.53	53.53	POWERSH-QQQ	30.01	30.01		
YAHOO! INC	12.19	12.19	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	8.53	8.53		
			10-Dec HEND JAP SM CO	16.37	16.37		
			YENIUSD	39.31	39.31		
			USDIEUR	17.80	17.80		
			CANIUSD	18.19	18.19		

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com

President Bush verdedigt beleid



De Amerikaanse president George W. Bush (r) en zijn vrouw Laura zullen voor de laatste keer kerstmis in het Witte Huis vieren.

WASHINGTON — De Amerikaanse president George Bush heeft dinsdag zijn beleid van preventief militair ingrijpen verdedigd en gezegd dat de Verenigde Staten in de aanval moeten blijven om het Amerikaanse volk te beschermen. Bush deed zijn uitspraken op de militaire academie waar hij in 2002 voor het eerst dit beleid verwoorde.

Na de aanslagen van 11 september 2001 zag de VS de noodzaak in om vijanden een stap voor te blijven, aldus Bush. “We moeten de strijd naar de vijand brengen, zijn plannen in de war schoppen en de confrontatie met de grootste bedreigingen aangaan vóór die ontstaan”, zei hij in 2002. Dit beleid zou bekend worden als de Bush-doctrine, waarbij geen onder-

scheid werd gemaakt tussen terroristen en diegenen die hen steunen.

Nog steeds vormt het terrorisme een serieuze bedreiging, zegt de president, zoals de aanslagen vorige maand in Mumbai nog maar eens aangeven. Maar de terroristen zijn wel verzwakt, denkt hij. “De leiders van al-Qaeda (...) voelen de druk zo oplopen dat ze zich alleen maar schuil kunnen houden. De dag zal aanbreken dat ze krijgen wat hen toekomt.” Vastberaden zijn nalatenschap vorm te geven, sprak Bush over zijn verrichtingen bij het terugdringen van aids, zijn beleid in het Midden-Oosten en wat hij als opperbevelhebber heeft bereikt. Hij sprak over het versterken van bondgenootschappen tegen het terrorisme en over het delen van

inlichtingen. Het leger en zijn militaire strategie zijn sinds het begin van Bush’ presidentschap in januari 2001 een topprioriteit geweest. “We hebben een stevige basis gelegd waarop toekomstige presidenten en bevelhebbers kunnen bouwen. Het Amerikaanse leger is sterker, behendiger en beter voorbereid om dreigingen te weerstaan dan acht jaar geleden. In de komende jaren moeten we de vermogens ontwikkelen

om de strijd naar de vijand te brengen. We moeten in de aanval blijven.” Tien maanden nadat Bush dit beleid voor het eerst verwoordde, vielen Amerikaanse troepen Irak binnen. De regering beschikte over informatie die aantoonde dat de Iraakse president Saddam Hussein over massavernietigingswapens beschikte. Bijna zeven jaar verder is die oorlog nog steeds gaande. De massavernietigingswapens zijn echter nooit gevonden.

Lijk verkleed als baby aangetroffen in Mexico

TIJUANA — De Mexicaanse politie heeft dinsdag zeventien lijkken aangetroffen in de noordelijke staten van het land. Eén van de slachtoffers was verkleed als baby, met lui en fopspeen.

Een ander mannelijk slachtoffer was aangekleed als vrouw. Deze twee lichamen wer-

den gevonden in de stad Tijuana. Elders in de regio werden nog eens drie lijkken gevonden. In de deelstaat Chihuahua vond de politie twaalf lichamen, een onthoofd en drie met sporen van marteling. In Mexico komen dagelijks een flink aantal mensen om het leven door drugsgerelateerd geweld. In het land bevechten een

aantal bendes elkaar om de beste smokkelroutes naar de lucratieve Amerikaanse markt.

Dit jaar zijn al 5394 mensen gedood. Dat is een verdubbeling ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. November was met 943 moorden de gewelddadigste maand in de recente geschiedenis van het land.



NEW

STEAKHOUSE BURGER

- ★ Crispy Onions
- ★ Thick & Hearty Steak Sauce
- ★ American Cheese
- ★ 1/3 lb* Angus Beef

HAVE IT YOUR WAY!

* Pre-Cooked Patty Weight

END OF YEAR... XTRAVAGANZA!!

Living the dream!!

For the Kitchen!

For the Laundry Room!



Cuisinart

KitchenAid

GE

Oster

SAMSUNG

Whirlpool



THE BRAMBLE CO.

ASHLEY

For the Bedroom!

For the Living Room!

TV's, LCD's, Plasma, Home Theatre, Sound Syst.

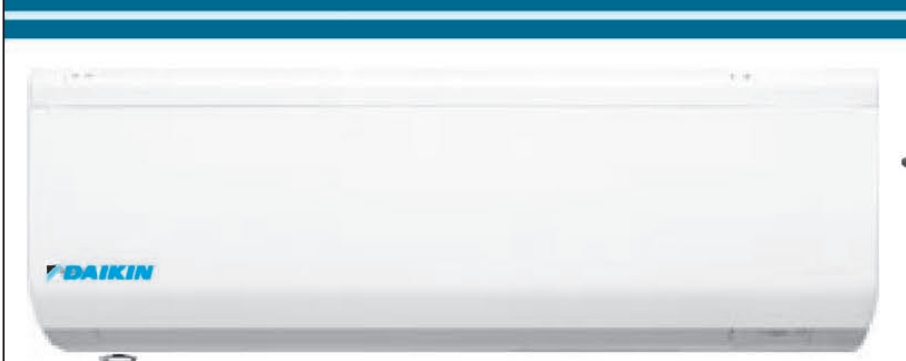


SONY

Panasonic

TOSHIBA SHARP

Airco's & Fans!



DAIKIN

Hunter



Lots of gifts ideas!

toasters, ricecooker , chopper, coffe maker, pressure cooker etc, etc.



Hagemyer

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

Quality, Service, Selection & Credit Available!

China arresteert dissidenten

PEKING — Chinese dissidenten hebben weinig reden voor een feestje vandaag. De schendingen van de mensenrechten zijn er anno 2008 nog altijd aan de orde van de dag. De afgelopen dagen werden verspreid over het Aziatische land critici van het in naam communistische regime aangehouden omdat ze opkwamen voor hun rechten. Zo werd maandagavond de mensenrechtenactivist Liu Xiaobo aangehouden. Hij geniet roem wegens zijn rol bij de bloedig neergeslagen studentenprotesten in 1989 op het Tiananmen Plein, beter bekend als het Plein van de Hemelse Vrede. Destijds genoot hij al bekendheid vanwege zijn literaire kritieken en filosofische geschriften. Hij verdween twee jaar achter de tralies omdat hij de studenten verdedigde en opheldering eiste over het bloedbad dat het leger aanrichtte onder de vreedzame betogers. Schattingen van het aantal slachtoffers lopen uiteen van driehonderd tot drieduizend. Liu Xiaobo overleefde het drama, maar verloor zijn baan als universitair docent in Peking.

Zijn aanhoudende pleidooien voor politieke hervormingen, democratie, vrijheid van meningsuiting en van godsdienst braken hem in 1996 opnieuw op. De autoriteiten stopten hem drie jaar lang in een heropvoedingskamp. Zonder veel succes, want na zijn vrijlating bleef hij zich roeren als een van de meest actieve dissidenten in China. In 2004 kreeg hij een internationale persprijs vanwege zijn inspanningen voor een vrije pers. Tijdens de onrust in Tibet in maart riep hij de leiders van China op tot een dialoog met de dalai lama, de geestelijk leider van het door China bezette gebied. En hij is een van de stuwende krachten achter Charta 2008, een petitie met een oproep voor meer vrijheid en democratie in China. De zoveelste arrestatie van Liu Xiaobo, die op 28 december mogelijk in gevangenschap zijn 53e verjaardag viert, was maandag geen incident. Elders in China werden organisatoren van een symposium over mensenrechten gearresteerd. Twee andere betrokkenen zijn ‘verdwenen’.

Kinderen dood door ongevallen

GENÈVE — Elke dag gaan meer dan 2000 kinderen dood door een ongeval. Het merendeel sterft door een ongeval in het verkeer. Dat blijkt uit een rapport van de Verenigde Naties, dat vandaag is gepubliceerd. Jaarlijks komen 830.000 kinderen (tot en met achttien jaar) om het leven door een ongeval. Ongeveer 260.000 kinderen sterven door een verkeersongeluk, circa 175.000

kinderen verdrinken. Zeker 96.000 kinderen komen om door brandwonden, 46.000 door een val en 45.000 door vergiftiging. Ongevallen zijn voor kinderen van negen jaar en ouder de belangrijkste doodsoorzaak. Daardoor worden ondervoeding, oorlog en ziekten ingehaald, blijkt uit het rapport van de Wereldgezondheidsorganisatie WHO en Unicef, beide onderdeel van de VN.

‘We weten welke kavel bij welke familie hoort’

Bewoners Sami Liber leiden rechter rond

WILLEMSTAD — Dertien jaar geleden kochten Hubertus ‘Bert’ Hoogenraad en zijn vrouw voor 25.000 gulden van twee broers een vervallen kunukuhuis aan de rand van Sami Liber. Op het terrein, 1520 vierkante meter groot, liet de gepensioneerde marineman een nieuw huis bouwen. Het uitzicht over de zoutpannen met de flamingo's en de constante bries zorgden ervoor dat het echtpaar altijd met veel plezier in het gehucht voorbij Jandoret woonde.

Met de burens en bewoners van Sami Liber was ook alles goed, vertelt Hoogenraad. En niemand die hem en zijn vrouw destijds zei dat het bedrag voor het grondgebruik een onverantwoorde stap was. Tot Hoogenraad vorig jaar een beroep deed op de nieuwe Landsverordening Langdurig Onverdeelde Gemeenschappen. Die staat toe dat grond toegewezen kan worden aan mensen die langer dan tien jaar op het stuk grond wonen, ingezetenen zijn en te goeder trouw zijn.

Een vereiste is wel dat erven van onverdeelde gemeenschappen opgeroepen moesten worden om zich alsnog te melden. En toen ging het balletje rollen. Want de bewoners van Sami Liber, tussen de 300 en 500 zielen, die bijna allemaal op de een of andere manier familie van elkaar zijn, hebben al die tijd ongestoord op de 75.000 vierkante meter van wijlen Tobias La Croes



Foto: Ediel Simão

Rechter Pieter de Kort werd vanmorgen door bewoners van het dorp rondgeleid.

gewoond. Tot 1978 betaalden ze nog voor het grondgebruik. “Dat varieerde van 5 tot 50 gulden per jaar”, herinnert een vrouw zich. Tot haar 21e woonde ze op Sami Liber en sinds dertig jaar in Jandoret. “Maar ik kom nog elke dag hier, hoor.” Elke familie heeft een stuk terrein waar meerdere huizen op staan. “We weten welke kavel bij welke

familie hoort en waar ze nog willen bouwen, dus daar blijft de ander dan vanaf”, vertelt Daantje aan rechter Pieter de Kort die gisteren persoonlijk het dorp kwam bekijken. “Als iemand een huis bouwt helpen anderen allemaal mee”, wil de eerste bewoonster de eenheid tussen de dorpsbewoners benadrukken. Toen La Croes stierf stopten ook

de betalingen voor de grond. “Mijn grootvader ging naar het belastingkantoor, maar ze konden hem daar niet helpen. Dus betaalde uiteindelijk niemand meer.”

Verkaveling

Want over verdeling van de grond staat dus niets officieel op papier. Maar met het verzoek van Hoogenraad voor

toewijzing van de 1520 vierkante meter zou de hele plantage verkaveld moeten worden. Daar voelen de bewoners, die weinig draagkrachtig zijn, niets voor. Bovendien brengt het een hoop rompslomp met zich mee. De eenheid tussen de bewoners is overigens maar relatief. Na het overlijden van de ouders heeft de oudste zoon het vaak voor het zeggen en het is heus niet allemaal koek en ei tussen alle dorpelingen. En zoals altijd in elke (kleine) gemeenschap zijn er enkele mensen die zich opwerpen als de voortrekkers in een proces. “Gelukkig was Daantje wakker en heeft hij het bezwaar in gang gezet tegen het verzoek van Hoogenraad”, zegt de bewoonster. “Als deze meneer straks het terrein mag kopen, krijg je binnen de kortste keren een invasie van makamba's die het dorp overnemen.”

Om Hoogenraads proces bij de rechtbank te stoppen werd zelfs een paar maanden geleden om twaalf uur 's nachts een steen met vuurwerk door zijn huis gesmeten. Hij en zijn vrouw willen om persoonlijke redenen terug naar hun woning in Katwijk. Maar verkoop van hun huis op Sami Liber wordt nu bijna onmogelijk omdat de grond niet van hem is, maar omdat eigenlijk ook niet duidelijk is wie dan wel de eigenaar is. “Ik respecteer de bewoners, maar ik woon hier al dertien jaar en sta in mijn recht met mijn verzoek. Ik moet ook aan mezelf en mijn vrouw denken”, zegt Hoogenraad.

Brandweer-gate laatste druppel:

Eilandsraad wil zich beteren

WILLEMSTAD — De Eilandsraad wil voortaanzichtiger te werk gaan in aangelegenheden als openbare aanbestedingen en andere opdrachtgunningen. Behalve procedurele verbetering staat de raad hierbij ook correctief en disciplinair ingrijpen voor ogen tegen administratief verantwoordelijken.

Dit ondersteunde voornemen gaf in essentie het sentiment weer van wat het ene na het andere raadslid tot uitdrukking bracht tijdens de vergadering. Die handelde gisteren tot laat in de avond over de (nog) niet voltooide aanschaf van twee buswagens voor de brandweer.

Trekker van de motie was fractieleider Charles Cooper (MAN) die deze toelichtte voordat die ter stemming kwam. Cooper gaf tijdens de vergadering al aan dat deze kwestie niet zozeer een voorbeeld is van verkeerde (aan bestedings)procedures – ‘al mogen die altijd wel worden verbeterd’ – maar wel van het ‘schenden van een

besluit van het Bestuurscollege’. Voor Cooper bleef het onvoorstelbaar dat het BC bijvoorbeeld afweek van het vastgestelde betalingsschema voor de aan te schaffen tankbuswagens. Terwijl eerst met de gedachte schijnt te zijn gespeeld om de wagens volledig te betalen na levering, werd al gauw een 50-25-25-formule geopperd: 50 procent van het factuurbedrag vooraf, 25 procent na de eerste goedkeurende inspectie en de resterende 25 procent na levering. Dit schema werd op verzoek van Tigris, het bedrijf dat als tussenpersoon optrad in deze zaak, gewijzigd in 50-40-10. Vervolgens werd van

dit laatste aflossingsschema afgeweken en werd uiteindelijk het hele bedrag vooraf overgemaakt met bovendien gelden voor het uitrusten (‘bepakking’) van deze ‘kale’ tankbuswagens. Zo kon het gebeuren dat ten slotte ruim 1,3 miljoen gulden is overgemaakt voor materieel dat nooit aankwam.

Verontwaardigd

“De bevotking is verontwaardigd over deze gang van zaken”, stelde Gisette Seferina (PNP). Net als andere coalitieleden die het woord voerden gaf ze aan dat wat rond deze brandweerwagens heeft plaatsgevonden niet toelaatbaar is en dat procedures en regels ‘die decennia oud zijn’ hoognodig moeten worden aangescherpt om herhaling te voorkomen. Seferina verhaalde hoe ze op straat werd aangesproken door bekenden en onbekenden die bepaald

geen hoge dunk meer lijken te hebben van de lokale bestuurders door deze affaire. “Dat deed mij pijn en ik schaamde me.” Ze stelde voor om een orgaan in het leven te roepen dat transparant en onafhankelijk toeziet op de naleving van procedures. Ook Nelson Pierre (NPA) dacht in de richting van organisatorische oplossingen door te pleiten voor een ‘centrale inkoopdienst’. Volgens Pierre blijft de zaak in het honderd lopen als elk diensthoofd zelf mag bepalen wat, waar en hoe hij de aanschaf doet van zaken die hij nodig heeft. Centrale inkoop werkt volgens Pierre kostenbesparend en brengt het voordeel met zich mee dat daar functionarissen zullen zijn die bedreven worden in het per geval voordelig, marktconform en doeltreffend inkopen. Terwijl coalitie en oppositie hetzelfde thema uitdroegen was de toonzetting verschillend: de oppositie koos telkens scherpere bewoordingen en vroeg herhaaldelijk om het bestraffen van ‘schuldigen’.

Achteraf

Achteraf moet worden gesteld dat de huidige aanbestedingsprocedure te veel ruimte geeft voor misbruik. Zo vindt ook het BC dat er meer navraag had moeten zijn naar het bedrijf dat de openbare aanbesteding won. Ook had men met een bankgarantie moeten werken. Terwijl de Soab in haar rapport zou hebben gesteld dat het een zwak argument was om voortijdig de resterende 10 procent van het factuurbedrag te betalen ‘om begrotingstechnische redenen’ ging gezaghebber Lisa Dindial zelfs verder: “Dat was niet alleen een licht argument maar ook een verkeerd argument.” Dindial gaf ook aan dat het niet per se bedenkelijk is als Curaçao via de Rotterdamse brandweer inkopen doet: “We maken dan gebruik van hun contacten en kunnen ook een betere prijs krijgen door het samen met hen te doen. Dat is juist het idee wanneer je een jumelage (vriendschaps-

band) hebt zoals wij die hebben met Rotterdam.”

Stukkenlawine

Als antwoord op de kritiek waarom er geen betere navraag heeft plaatsgevonden voordat de akkoorden voor de verschillende betalingen werden ondertekend, schetste Dindial een beeld van de stukkenlawine in haar kantoor op jaarbasis.

Documenten ter ondertekening in verband met het Bestuurscollege: 50.000, verblijfsvergunningen: 7500, bewijzen van goed gedrag: 4400, toelatingen van rechtswege: 2500, bewijzen voor terugkeer: 1500, toelatingen tot Campo Alegre: 1200, uitnodiging voor pitbullvergunningen: 1000, ontheffingen inzake pitbullvergunning: 1000, verlenging toeristenverblijf: 400 en nog zeker zo'n 1500 stukken meer. Met zulke aantallen, argumenteerde Dindial, moet je er wel op kunnen vertrouwen dat allen die in het voortraject zitten voordat zo'n stuk ter ondertekening op je tafel belandt – de betreffende diensthoofden, controlerende en adviserende overheidsorganen als Financiën en Juridische Zaken – hun werk hebben gedaan. Het uitgangspunt is daarom dat als een diensthoofd iets accordeert, de gezaghebber dat gewoon overneemt.

OM

Vooraf de oppositie had moeite met het niet volledig openbaar zijn van het Soab-rapport over deze Brandweer-gate. Voor een aantal oppositieleden kan het Openbaar Ministerie niet snel genoeg een aantal mensen opsluiten wier naam wordt genoemd. Dindial gaf op gegeven moment aan dat iemand ‘innocent until proven guilty’ is en dat omdat iedereen heeft meegewerkt met het onderzoek, het niet nodig was om mensen op te sluiten. Het BC zoekt nu naar een advocatenkantoor met goede toegang in Nederland om de zaak tot de bodem uit te zoeken en indien mogelijk of de gelden of de brandweerwagens boven water te halen.

‘Overleg in onderwijs moet veel beter’

WILLEMSTAD — De overlegstructuur in de onderwijssector tussen aan de ene kant de overheid en de aan de andere kant onderwijsvakbond Sitek moet veel beter. Dit is volgens Sitek-voorzitter Sidney ‘Bicho’ Justiana een van de richtlijnen voor de nieuwe cao die Sitek met het BC wil gaan uitonderhandelen.

Volgens Justiana is tijdens de huidige cao tussen beide partijen gebleken dat er bij de ambtenaren met wie de vakbond te maken krijgt, het besef nog niet is ontstaan dat de relatie tussen overheid en vakbond een andere invulling moet krijgen. “Zij gaan nog steeds uit van de relatie, waarbij de overheid het voor het zeggen heeft. Maar volgens ons moet er juist er meer overleg komen. Daar zullen ons bij de komende cao-onderhandelingen op gaan richten.” Sitek wil tijdens de onderhandelingen ook meer aandacht besteden aan haar leden die

tot het niet-onderwijzend personeel behoren. Justiana wijst erop dat deze groep personeel losgeweekt dient te worden van de ambtenarij.

De stand van zaken ten aanzien van de cao kwam gisteren aan bod tijdens een algemene ledenvergadering van de onderwijsvakbond. Volgens Justiana hebben de vakbondsleden tot eind januari de tijd om op de cao-voorstellen van de vakbond in te gaan. Gisteren werd ook gesproken over het werkplan van Sitek voor het komende jaar. Hierbij is afgesproken dat er een keer per maand een informatieve vergadering voor de Sitek-leden zal worden gehouden. Ook werd er bij het toenemende geweld op scholen stilgestaan. Justiana merkt hierbij op dat de vakbond al jaren terug heeft gewaarschuwd voor de toenemende agressie op scholen, maar dat nu pas werk gemaakt wordt van de aanpak van deze problematiek.

Akkoord verbetering adressenbestand



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Financieringsorgaan Usona en het eilandgebied Curaçao hebben gisteren een akkoord ondertekend voor verbetering van de basisregistratie van het adressenbestand op het eiland.

Van de 70.000 gebouwen op het eiland heeft maar de helft een adres. Het is de bedoeling dat in de komende twee tot drie jaar alle hui-

zen op het eiland een adres en huisnummer krijgen. Met het project is een bedrag van 2,7 miljoen gulden gemoeid en maakt deel uit van de projecten in het kader van het Sociaal Economisch Initiatief (SEI). Op de foto van rechts naar links: Harold Daal (diensthoofd Kranshi), gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) en Hans Versteeg (Usona).

Fossiele koralen blijken twee nieuwe soorten

Vervolg van pagina 1

Onderzoek naar grote collecties wijst uit dat Isopora eerder voorkwam in de Caribische regio en wel gedurende het plioceen en mioceen, ongeveer in dezelfde periode dat veel van de hedendaagse Caribische koraalsoorten voorkomen, waaronder de Acropora cervicornis, het bekende hertshoornkoraal (staghorn coral). De gevonden Isopora in dit onderzoek gelden als de oudste ter wereld en zijn belangrijk om meer te weten te komen over bio-geografische spreiding van koraalriffen in het Caribisch gebied en de Indo-Pacifische regio. “We weten dat Isopora voor het laatst voorkwam in de regio tegen het einde van het plioceen tijdperk. Een miljoen jaar geleden stierf de soort, die

nu nog altijd voorkomt in de Pacific, uit in het Caribisch gebied”, verklaart Budd. “Dit onderzoek werpt nieuw licht op het voorkomen van de twee tegenwoordige Caribische eilandgewei- en hertshoornkoralen (A. cervicornis en A. palmate). De twee soorten leefden vaak gezamenlijk met de nieuwe geëvolueerde en algemeen voorkomende rifkoralen.” Ginsburg, onderzoeker, wereldberoemd sedimentair geoloog, docent en koraalrifbeschermer, behaalde zijn hbo-diploma aan de universiteit van Illinois en vervolgens zijn doctoraal aan de universiteit van Chicago. Al sinds de jaren vijftig is hij verbonden aan de Rosenstiel School of Marine and Atmospheric Science en is seniorlid van de Geological Society of America's Committee on the History of Geology.

Protest B'nai B'rith tegen gebruik davidster

WILLEMSTAD — De joodse vereniging B'nai B'rith Curaçao tekent protest aan tegen actie van onder meer Aliansa Patriótico (AP), waarbij burgers worden opgeroepen om met een gele davidster te protesteren tegen de Verwijns Index Antillianen (VIA). Volgens B'nai B'rith heeft de AP het recht om te protesteren, maar is de vorm van de actie onnodig grievend. In een brief aan de AP en de politici Errol Cova (PLPK) en Eilandsraadslid Helmin Wiels (PS) roept B'nai B'rith hen op om voor hun protest een ander symbool te kiezen. “Het gebruik van de gele davidster verwijst naar de moord op meer dan 6 miljoen joden door het nazi-bewind tijdens de Tweede Wereldoorlog. Miljoenen mensen, van kinderen tot hoogbejaarden, werden louter op basis van hun afkomst afgezonderd van hun land, uit hun functies gezet, uit hun dorpen en steden weggevoerd en uiteindelijk

bruut vermoord. Dat alles op basis van een minutieus uitgewerkte misdadige planning, met als opzet alle joden in Europa uit te roeien.” B'nai B'rith benadrukt dat de geadresseerden het volste recht hebben om te protesteren tegen maatregelen van regeringen. Maar de stichting maakt ernstig bezwaar tegen het gebruik van een teken ‘dat symbool staat voor de moord op 6 miljoen joden, waaronder familieleden van burgers op Curaçao.’ Volgens B'nai B'rith worden deze nabestaanden tot in het diepste van hun wezen gegriefd. De vereniging gaat ervan uit dat dat niet de bedoeling is van de organisatoren van de actie. In een reactie stelt PS-leider Wiels dat de organisatoren in hun actie, maar ook het gebruik van de gele davidster, blijven volharden. “De ster staat symbool voor de holocaust en discriminatie. Zo voelen wij ons ook behandeld.

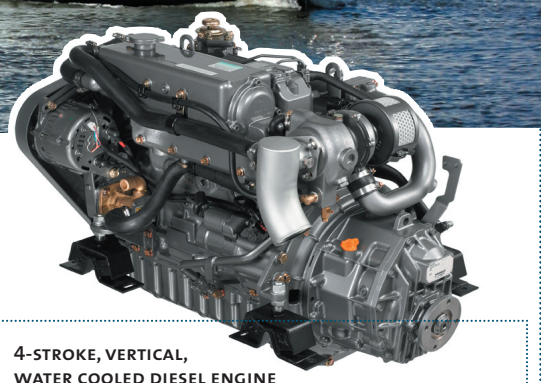
Advertentie Curaçao



WESTECH IS AN OFFICIAL AUTHORIZED DEALER OF YANMAR ENGINES



4-STROKE, VERTICAL, WATER COOLED DIESEL ENGINE
6SY-STP **YANMAR**



4-STROKE, VERTICAL, WATER COOLED DIESEL ENGINE
4JHS-TBE-3-4 **YANMAR**



OFFICIAL AUTHORIZED DEALER OF YANMAR ENGINES

Pletterijweg 2/n, Curaçao, Dutch Caribbean
T: (005999) 461-4744 • P: (005999) 511-0707
F: (005999) 738-8358 • E: westech@curtlink.com

- REPOWER YACHTS
- OVERALL YACHT MAINTENANCE
- CUSTOM MADE PRODUCTS OF STAINLESS STEEL & ALUMINIUM
- PART SALES

WE CAN PROVIDE ALL DIESEL ENGINES BETWEEN 20-900 HPS



info@auto-tax.com
www.auto-tax.com
tel. 465 03 82
Ara Hill - Top

Verantwoord een tweedehands auto kopen ?

Zorgen architecten over toekomst Cinelandia

WILLEMSTAD — De voorgenomen sloop van het voormalige theater Cinelandia, zoals gedeputeerde Anthony Godett (FOL) vorige week aankondigde, baart de organisaties Pro Monumento (ProMo) en Docomomo zorgen.

ProMo beschouwt het theater als monument, Docomomo streeft in ieder geval naar behoud van de gevel en heeft een kostenadvies over restauratie laten opstellen. Architect Dennis Klaus vraagt zich namens ProMo af wat er na sloop gaat gebeuren. "Wat komt er voor in de plaats of blijft het terrein jarenlang braak liggen zoals vele andere stukken grond in onze binnenstad?" ProMo blijft erbij dat een gedegen restauratie en dus behoud van het huidige gebouw zeker goed mogelijk zijn, zoals ook gebeurd is met de oude bibliotheek te Pietermaai waar nu het Naam zetelt.

Vanaf 1992 voert ProMo strijd om Cinelandia, met zijn Art Deco-stijl, van de sloophamer te redden. Het gebouw heeft inmiddels weer de status gekregen van officieel monument, maar daar is in juni van dit jaar bezwaar tegen gemaakt door eigenaar Fernando da Costa Gomez. Een van de redenen waardoor Willemstad Werelderfgoedstad is, is de gevarieerde bebouwing uit verschillende tijdperken en van verschillende bouwstijlen, zo argumenteert ProMo.

Het bezwaar van Da Costa Gomez dient overigens door



Cinelandia zoals het was in 1947.

de overheid binnen zes maanden behandeld te worden anders wordt het bezwaar automatisch geacht te zijn toegewezen. Zo'n tien jaar geleden heeft het gebouw ook al kort de monumentenstatus genoten, om vervolgens weer afgevoerd te worden daar de Eilandsraad toen geen beslissing

nam binnen de eerdergenoemde zes maanden.

Bibliotheek

Dat het gebouw in te slechte staat zou verkeren om nog te kunnen restaureren, bestrijdt ProMo. Bij de bibliotheek, waarvan de staat vergelijkbaar was met die van Cinelandia, is dat wel

gelukt. De betonrot bij Cinelandia zit volgens ProMo vooral in de twee (overgedimensioneerde) kolommen naast de ingang, die vooral een ornamentale functie hebben. "Saillant detail is dat meneer Godett ook in 2000 in zijn hoedanigheid als gedeputeerde betrokken is geweest bij de sloop van

West-End, het enige andere Art Deco-gebouw in Willemstad. Het resultaat is dat tot op heden dit stuk grond nog steeds onbebouwd is en dat op korte termijn er nog geen zicht is of er iets gebouwd gaat worden", aldus ProMo. Docomomo behartigt de architectuur van de Moderne Beweging, zegt Sofia Saave-

Kostenadvies over restauratie

Docomomo heeft een advies over restauratiemogelijkheden en geïmpliceerde kosten laten opstellen door een raadgevers-, ingenieurs-, en architectenbureau. Dit advies wordt deze week aan de eigenaar, aan de Eilandsraad en aan andere betrokkenen aangeboden ter overweging. Volgens het rapport is restauratie van de gevel mogelijk, mits er tijdig een schoorconstructie komt die de gevel tijdelijk ondersteunt. De kosten voor restauratie, inclusief hulpconstructie, komen neer op 450.000 gulden. Omdat bij restaureren de technische

kwaliteit niet voor 100 procent vaststaat, is herbouwen van de gevel in de oorspronkelijke vorm als onderdeel van de nieuwbouw op het terrein ook een alternatief.

De kosten van nieuwbouw bedragen 598.000 gulden. Dergelijke herbouw van moderne monumenten komt meer voor. Het Rotterdamse 'Café De Unie', het Zonsbeekpaviljoen in Arnhem en het Mies Van de Rohe paviljoen in Barcelona zijn voorbeelden van monumenten die zijn herbouwd en die in grote getale toeristen aantrekken.

dra Bruno van C.A.S. Architects. Op Curaçao is dit jaar een afdeling opgericht van Docomomo, een internationale organisatie voor het documenteren, conserveren en behouden van architectuur van de Moderne Beweging. Dat is een verzamelaar voor radicale architectonische en stedenbouwkundige vernieuwingen uit de periode 1915 tot 1960. Het Cinelandia Theater is een van de belangrijke objecten van de Moderne Beweging. "Ondanks het ernstige verval straalt de voorgevel nog alle kenmerken uit van de moderniteit, in dit bijzondere geval in Art deco stijl. Dit is van grote architectuur-

historische waarde, want het aantal gebouwen in Art deco stijl is – na de sloop van theater Westend in Otrobanda – op Curaçao zeer schaars geworden", zegt Bruno. Deze gevel is een blikvanger voor de binnenstad. Jarenlang was het een bioscoop die door generatie op generatie regelmatig werd bezocht. Sloop betekent daarom een niet meer te herstellen verwijdering van een schakel uit Curaçaos rijke architectuurgeschiedenis en afbraak van Willemstad als cultuurhistorisch bouwwerk. "Mede door gebouwen als Cinelandia is Willemstad op de Werelderfgoedlijst van de Unesco geplaatst", aldus de architect.

Parlatino wil aantal vuurwapendoden terugdringen

WILLEMSTAD — Tijdens de assemblee van het Parlatino afgelopen vrijdag in Panama City waar circa 400 parlementariërs uit zo'n 24 landen samenkamen, is een moederwet vuurwapens en munitie aangenomen, met de bedoeling dat de leden die gaan vergelijken met hun eigen nationale wetgeving. Dit omdat het percentage overlijdensgevallen door vuurwapens in Latijns-Amerika schrikbarend hoog is.

Statenlid Pedro Atacho is vicevoorzitter van het Parlatino Latino Americano (Parlatino) en was samen met parlementariërs William Marlin en Dudley Lucia in Panama. 15,5 Procent van de overlijdensgevallen in Latijns-Amerika is te wijten aan vuurwapengeweld, weet Atacho te melden. In Afrika is dit 7,5 procent en in Noord-Amerika 3,9 procent. "Er is een studie gedaan waaruit blijkt dat de jaarlijkse productiviteit met 10 procent is afgenomen door vuurwapendoden." Alle leden van het Parlatino gaan de aangenomen wet vergelijken met de nationale wetgeving en eventueel aanpassingen voorleggen aan hun parlement. Atacho is al in vogelvlucht door de wetgeving heengelopen en is tot de conclusie gekomen dat

beide wetten in grote lijnen overeenkomen. Het zal meer om verfijning dan om ingrijpende aanpassingen gaan. Wel is het volgens hem zaak rond schietverenigingen enkele zaken stringenter aan te pakken. Ook ziet hij nog ruimte op controlegebied. In tweede semester van 2009, waarschijnlijk in september, zullen parlementariërs van een drietal commissies van het Parlatino naar Curaçao komen om te vergaderen. Het zal dan gaan om naar schatting 80 tot 100 mensen. Atacho hoopt in ieder geval op de commissie Gender & Jeugd. "Dit jaar hebben we ook op succesvolle wijze een dergelijke bijeenkomst op St. Maarten georganiseerd met de commissies Toerisme & Milieu, Volksgezondheid en Veeteelt & Visserij."

Interparlementaire relaties

Dudley Lucia is benoemd tot secretaris belast met interparlementaire relaties. In die hoedanigheid moet hij banden aanhalen tussen het Parlatino en andere organisaties, nationale parlementen en andere internationale parlementen.

Stroomproblemen opgelost

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualetra had maandag gedurende grote delen van de dag te kampen met een gebrek aan capaciteit. Door leveringsproblemen van de BOO-centrale moest Aqualetra tot een schakelprogramma overgaan om het eiland van stroom te kunnen voorzien. Aqualetra begon om een uur of negen 's ochtends met schakelen. Dit duurde tot vijf uur 's middags toen het hele eiland weer van stroom kon worden voorzien. Volgens Aqualetra-woordvoerder

Sharo Bikker kwam vrijwel het hele eiland op een of ander tijdstip zonder stroom te zitten. Alleen Punda en Otrobanda kregen niet met stroomuitval te maken. Normaal gesproken dient de BOO-centrale per dag 22 megawatt stroom aan Aqualetra te leveren, maar gisteren was dit opeens maar 5 megawatt. Door het stroomgebrek moest er geschakeld worden. Maar volgens Bikker was het probleem vandaag al verholpen en was de BOO-centrale in staat voldoende stroom aan Aqualetra te leveren.

Taxibond in het gelijk

het illegaal vervoeren van vakantiegangers. Voorafgaand aan het vonnis, werden de taxichauffeurs die met name toeristen vanaf de luchthaven naar hotels en appartementen vervoeren weer geconfronteerd met personen die zonder toestemming vakantiegangers vervoerden. De politie moest er weer aan te pas komen om dit illegale

transport stop te zetten. Sinusta-secretaris Enith Fernan zette uiteen dat op het moment dat de politie arriveert de illegale chauffeurs wegrijden. Ze verklaarde dat er in het week-einde grote bussen werden gehuurd door deze groep en buiten het luchthavengebied langs de openbare weg werden geparkeerd, terwijl met name Venezo-

laanse chauffeurs naar de luchthaven liepen en daar hun klanten 'ronselden'. Fernan ziet de rechterlijke uitspraak als een nieuwe aanzet in het streven van Sinusta om het illegaal vervoeren van toeristen op het eiland te bestrijden. Sunny Adventure Tours had de rechtszaak tegen Sinusta aangespannen en moet nu als dit bedrijf toch toeris-

ten bij luchthaven Hato blijft vervoeren, telkens 5000 gulden betalen aan de taxibond.

Sinusta staat onder leiding van Edsel Doran, de opvolger is van Harold Meyer. Deze kon zich niet meer vinden in het functioneren en de taken van de bestuurders binnen de vakorganisatie. Na een algemene ledenvergadering besloot hij zijn ontslag in te dienen. De partijen zijn in goed overleg uit elkaar gegaan.

Advertenties Curaçao

ALL YOU CAN EAT
VOOR NAF 29,50

LEKKER!
SURINAAMS BUFFET
OP VRIJDAG 12 DECEMBER
VAN 18.00 - 21.30 UUR BIJ



Central Park

Grand Café Central Park
Kaya Jombi Mensing 18
Tel: +599 9 461 7888

RESERVEREN GEWENST

Start early with your Holiday shopping

The perfect gift

offer valid from October 27th through December 31st, 2008

with **10.000 florin** in prizes to start 2009!

GE is changing the picture

SONY 7.2 MP
#DSC-S730
7.2 MP digital camera
CYBERSHOT
355.00 55.00 p/month*

SONY 8.1 MP
#DSC-W130
8.1 MP digital camera
CYBERSHOT black/pink/silver
625.00 100.00 p/month*

GE 8 MP
#A-830BK
8 MP digital camera
2.5" LCD screen
3x O.Z. black
275.00 45.00 p/month*

SANYO 8.1 MP
#VPC-S880
8.1 MP digital camera
2.8" LCD screen
315.00 47.50 p/month*

WIMCO

Yudando Bo Tur Dia

Salina ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

EINDE JAARSCAMPAGNE!

50%

Porchsets, eettafels, bedden, kasten, fotolijsten en natuurlijk heel veel aardewerkpotten!
Kom gauw langs en sla uw slag! Deze 50%-actie loopt tot 30 december.

MEXICO LINDO GIFTS

Emancipatie Boulevard 33
Open: Mon. - Sat. 10 am - 6 pm.

Een kind met een stoornis redt het niet zonder de steun van zijn omgeving!

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002 / 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

50% op Handgeborduurde Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Volksfeest bij opening Regionaal Servicecentrum

KRALENDIJK — Het Regionale Servicecentrum van Nederland voor Bonaire, aan de Kaya Internationaal z/n (Apna-gebouw) in Kralendijk wordt dinsdagmiddag 16 december geopend door staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) om half vijf.

De opening wordt om zeven uur op het Wilhelminaplein gevierd met een concert van de Nederlandse zangeres Hind en de Happy Band uit Bonaire. Het concert is voor alle inwoners van Bonaire vrij toegankelijk. Gastvrouw is Bijleveld, gastheer is gezaghebber Thodé. Het Regionaal Servicecentrum coördineert vanaf 1 ja-

nuari 2009 de activiteiten in de aanloop naar de toekomstige positie van openbaar lichaam. Het goed uitvoeren van de overheidstaken staat hierbij centraal. Het gaat daarbij onder meer om verbetering van het onderwijs, de veiligheid, volksgezondheid en infrastructuur. De uitvoeringsdiensten van Nederlandse ministeries, in-

specties en vergunningverleners werken hiervoor in het nieuwe centrum samen. Behalve op Bonaire, worden ook op Saba en St. Eustatius kantoren van het Regionaal Servicecentrum geopend. Henk Kamp, lid van de Tweede Kamer, oud-minister van Defensie en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, is per 1 januari aanstaande benoemd tot commissaris voor de BES-eilanden. Vanuit het kantoor op Bonaire zal hij er onder andere op toezien dat de beleidsplannen van de ministeries aansluiten op

de dagelijkse praktijk op de eilanden.

Hind

Hind en haar band treden ook op tijdens het Koninkrijksconcert op 14 december op Curaçao. De zangeres eindigde in 2003 in de halve finale van de eerste editie van Idols. In 2004 werd zij onderscheiden met de Edison voor Beste Nieuwe Artiest in Nederland. Zij heeft een divers repertoire, van pop tot fado, van jazz tot Arabische klassiekers. De Happy Band speelt op het concert vooral salsa en merengue.

103 Zakken afval



Studenten met de 103 zakken afval dat maandag in de wijk Ebenezer werd opgeruimd.

PHILIPSBURG — 235 Studenten van de St. Maarten Academy Preparatory Secondary Vocational Education (PSVE) hebben maandag een schoonmaakactie gehouden in de wijk Ebenezer waar hun school staat.

Het resultaat was 103 zakken vuilnis. De actie maakt deel uit van het initiatief om iets voor de wijk terug te doen en omdat het het einde van het jaar is en iedereen een schone wijk preferereert tijdens de feestdagen. Plas-

tic en glazen flessen, zakjes, blikjes, luiers, maandverband en foamdoosjes waren opgeruimd.

De studenten gingen enthousiast aan de slag en het initiatief krijgt volgend

jaar wellicht een vervolg. St. Maarten Pride Foundation zorgde voor de afvalzakken en spullen om op te ruimen, Pizza Hut voorzag in de catering en Geodfrey Richardson bracht het afval weg.

Retentierecht op politiehelikopter

PHILIPSBURG — Politiehelikopter Air One is het onderwerp van een gerechtelijk bevel dat maandag door het Gerecht in Eerste Aanleg werd behandeld. De zaak heeft betrekking op het retentierecht op de helikopter door pilote Tammy Smallberger, die in een arbeidsconflict is verwickeld met haar baas. Ze werd op 14 november geschorst, nadat ze verklaarde dat de helikopter gesaboteerd was.

Het retentierecht werd vrijdag op de helikopter gelegd. De helikopter mag het terrein van Princess Juliana International Airport niet verlaten. De helikopter staat als gevolg van tech-

nische problemen al sinds augustus aan de grond. George Jamaloodin van SpeedyKopter legde de rechter uit dat de helikopter niet in zijn bezit is, maar geleast wordt van een bedrijf in Delaware in de Verenigde Staten. Hij wordt bijgestaan door advocaat Jairo Bloem, die verklaarde dat het retentierecht opgeheven moet worden omdat zijn cliënt niet de eigenaar is van het toestel en omdat het alleen om het salaris van de pilote over de maand november gaat. Smallberger daarentegen eist 43.200 dollar aan salaris en dat betreft niet alleen deze maand. Bloem zei dat de vrouw haar salaris over de maand november kon komen ophalen. Volgens hem was het retentierecht bovendien niet

juist gelegd. Smallberger had volgens hem eerst een rechtszaak moeten beginnen over haar schorsing. De pilote werkte sinds februari voor SpeedyKopter en kreeg een contract voor drie jaar.

Volgens de advocaat werd ze ontslagen omdat ze had rondgebaasd dat de helikopter gesaboteerd was. Ze zei dat de deur geforceerd was en dat er schade was aan het plafond. Ook zou er een meetinstrument gerepareerd zijn zonder dat zij er vanaf wist. Jamaloodin zei dat er apparatuur was gerepareerd en dat het toestel daarna was gecontroleerd en veilig was bevonden door de Luchtvaartdienst op Curaçao. De rechter doet woensdag uitspraak.

Geen werkvergunningen onder 25 en boven 57 jaar

PHILIPSBURG — Buitenlanders onder de 25 en boven de 57 jaar oud komen niet in aanmerking voor een werkvergunning als de nieuwe arbeidsmarktpolitiek op 12 januari van kracht wordt.

In artikel 8 van het nieuwe beleid staat dat een werk-

vergunning geweigerd zal worden als de aanvrager op de dag van aanvraag nog geen 25 is of de leeftijd van 57 heeft bereikt. Doel van het nieuwe beleid is om de toestroom van buitenlanders in te dammen en het bevorderen van het in dienst nemen van lokale

werkozoekenden. Het beleid houdt onder meer het instellen van quota in. In de bouw bijvoorbeeld mag 60 procent van de werknemers buitenlander zijn, in de horeca 40 procent, de handel 25 procent en bij banken en financiële instellingen 5 procent.

Centrale Commissie bespreekt videosurveillance

PHILIPSBURG — Het videosurveillancestelsel voor Philipsburg stond gisteren op de agenda van de vergadering van de Centrale Commissie van de Eilandsraad. Het systeem dat geïnstalleerd zal worden beslaat de Great Bay strandpromenade en diverse straten en stegen in de omgeving. Plaatselijk hoofd van politie gezaghebber Franklin Ri-

chards informeerde de commissieleden over het project. Hij ging met name in op de wetten en verdragen met betrekking tot mensenrechten en privacy. Het systeem zou een enorme hulp betekenen voor de politie in de strijd tegen criminaliteit. Als de proefperiode wordt afgesloten, zal een evaluatie plaatsvinden. Er zal een Terms of Reference

(TOR) opgesteld worden voor de openbare aanbesteding van het gehele project. Waarnemend politiecommissaris Richard Panneflek was ook aanwezig om uitleg te geven over de details van het project. Het voorstel werd goedgekeurd door de commissie en zal naar de Eilandsraad worden gestuurd voor goedkeuring.

‘Love of Kids’ wil database specialisten

PHILIPSBURG — Love of Kids Foundation wil een bestand opbouwen van specialisten op het gebied van onderwijs en coaching om gezamenlijk aan een op kinderen gerichte website te werken. Doel van de website is om ouders die hulp zoeken voor hun kinderen van informatie te voorzien. “Hoewel St. Maarten klein is, is het moeilijk de juiste personen te vinden”, verklaart

voorzitter van Love of Kids Heather Mercuur. “We krijgen veel telefoontjes van leraren, ouders en zelfs medici die ons vragen om informatie. Daarom hebben we besloten dit gat te vullen.” Volgens Mercuur hebben veel ouders geen tijd om op de jeugd gerichte activiteiten te zoeken, waardoor hun kinderen de boot missen. De stichting hoopt dit met de website op te los-

sen. “Er zijn zoveel waardevolle programma’s beschikbaar voor onze jongeren. Via de website kunnen ouders bijvoorbeeld naschoolse activiteiten vinden”, aldus Mercuur.

Love of Kids begon als een organisatie die kinderen met leerproblemen hielp, maar richt zich inmiddels ook op kinderen met gedragsproblemen.

Stakeholders carnaval lopen weg uit vergadering

PHILIPSBURG — Een poging tot een constructieve dialoog tussen het bestuur van St. Maarten Carnival Development Foundation (SCDF) en de bij het carnaval betrokken groepen, die dreigen het evenement te boycotten, is op niets uitgelopen. De betrokkenen liepen voortijdig uit de vergadering weg.

Het nieuwe bestuur onder leiding van Kendall Dupersoy en de stakeholders zouden praten over een aantal controversiële kwesties, waaronder de beschikbaarheid van nachten voor promotors om shows te organiseren.

Dupersoy werd onderbroken en uitgescholden toen hij probeerde uit te leggen dat bepaalde nachten al aan andere promotors beloofd waren. Latin night promotor François ‘Cuchie’ Hunt werd boos toen hem werd gevraagd samen te werken met een andere promotor die al gecontracteerd is voor Latin night. Hij weigerde en er ontstond commotie, waarna de belanghebbenden de vergaderzaal uitstormden. Volgens Dupersoy moeten de promotors tot een vergelijk komen, bijvoorbeeld door nachten te ruilen. Hij benadrukte dat SCDF niet alleen rekening hoeft te houden met de stakeholders, maar dat het ook andersom geldt. De leden van de groepen belanghebbenden zijn belangrijke partners, aldus de voorzitter, maar

SCDF moet zich ook aan het programma houden en kampt door alle consternatie rond het evenement bovendien met tijdnood. Na afloop van de vergadering zei Dupersoy dat hij nog niet wist wat de volgende stap van het bestuur zou zijn. Zijn in-

druk was dat de belanghebbenden niet met het nieuwe bestuur willen samenwerken. Carnaval zonder deze groepen zou ‘triest’ zijn, aldus Dupersoy, maar hetzelfde gold volgens hem voor carnaval zonder degenen die nu al gecontracteerd zijn. Hij zei hoop te hebben dat er een redelijke oplossing gevonden zou worden. Woordvoerder van de stakeholders Marvin ‘King Stunky’ Dollison weigerde commentaar te geven.

Advertentie Curaçao



BAMBINO

Het nieuwe jaar bereidt kinderdagverblijf en naschoolse opvang BAMBINO uit met een nieuw project in de dieren tuin:

“Peuterspeelschool BAMBINO”

Een educatief voorschools programma in een voor kinderen uitdagende omgeving waar door gediplomeerde leidsters kinderen in de leeftijd van 3 en 4 jaar voorbereid worden op de kleuterschool.

**Informatieochtend op vrijdag 12 December
Tijd: 8.00 - 12.00 uur.**

Voor meer informatie over onze open ochtend mail gerust naar info@bambinocuracao.com of kijk op www.bambinocuracao.com

Advertentie Curaçao



**This Holiday season should bring joy.
At the Hilton Hotel we will offer you a feast of new experiences.**

MON Dec 15th Kick Off Holiday Season at the Beach Happy Peanuts Band from 6 to 9 pm Happy Hour from 6 to 7 & 9 to 10 pm Corona Special	FRI Dec 26th Boxing Day Lunch Entertainment by Glenn Richardson 12 noon to 4 pm	WED Dec 31st New Years Eve Party Entertainment by Son CC & Three in One Steelband Luxurious New Years Eve Buffet from 6.30 pm - \$ 59 Fireworks at the Beach Bar Brass Band, DJ & AMAZING Fireworks 11 pm to 3 am
MON Dec 22nd Start your Christmas Week at the Beach Happy Peanuts Band from 6 to 9 pm Happy Hour from 6 to 7 & 9 to 10 pm Corona Special	FRI Dec 26th Boxing Day Eve at the Beach Enjoy the best Antillean Buffet Folkloric show by group Dushi Korsow 7 to 10.30 pm - \$ 39	THU Jan 1st Seafood Buffet Starring Juni Juliet and his flying piano 6.30 to 11.00 pm - \$ 39
TUE Dec 23rd TexMex Buffet Entertainment by Mariachi Fortuna 6.30 to 11 pm - \$ 39	SAT Dec 27th Noche Latino Latin Buffet to the sound of Diferentes Band 6.30 to 11 pm - \$ 39	FRI Jan 2nd Antillean Night Taste the best Antillean Buffet with Folkloric group Dushi Korsow 6.30 to 11 pm - \$ 39
WED Dec 24th Caribbean Christmas Eve Live Three in One Steelband Steak Night Buffet at the Beach 7 to 10.30 pm - \$ 39	SUN Dec 28th Reggae BBQ Night at the Beach Live Reggae Band "Lion's" 7 to 10.30 pm - \$ 39	SAT Jan 3rd Mediterranean Night Mediterranean Buffet to the sound of Diferentes Band 6.30 to 11 pm - \$ 39
THU Dec 25th Christmas Lunch Buffet Entertainment by Micheal Anthony 12 noon - 4 pm - \$ 49	MON Dec 29th Beach Bar Happening Happy Peanuts Band from 6 to 9 pm Happy Hour from 6 to 7 & 9 to 10 pm Corona Special	SUN Jan 4th Reggae BBQ Night at the Beach Live Reggae Band "Lion's" 7 to 10.30 pm - \$ 39
THU Dec 25th Christmas Dinner Buffet Starring Juni Juliet and his flying piano 6.30 to 10.30 pm - \$ 49	TUE Dec 30th Pagara Party from 6 to 9 PM with Live entertainment Parking lot Hilton Curaçao	MON Jan 5th Beach Bar Happening Happy Peanuts Band from 6 to 9 pm Happy Hour from 6 to 7 & 9 to 10 pm Corona Special
THU Dec 25th Dinner under the Stars Cielo's Festive a la carte Menu 6.30 to 10.30 pm - \$ 49	TUE Dec 30th Asian Buffet 6.30 to 11.00 pm - \$ 39	

5% O.B. tax is not included in prices
Kids under 5 years eat for free
Kids from 5-12 years receive 50% discount



Hilton Curaçao

Travel should take you places®

For reservations or information call:
Tel.: (5999) 462-5000
and ask for Tessa Hilken
E-mail: tessa.hilken@hilton.com

Leermeesters weer bij de les



Een aantal van vijftien docenten heeft onlangs de cursus getiteld ‘Train de trainer’ succesvol afgerond. De onderwijsorganen Fide en SAE organiseerden deze cursus die als doel heeft om de leermeesters stagiairs beter voor te bereiden en up te graden in hun begeleiding. Ze begeleiden met name sbo-studenten die stages lopen bij bedrijven op het eiland. De uitreiking van de certificaten vond plaats bij Maris Stella SBO te Brakkeput Ariba.

Foto: Ken Wong

Doden op Mount Everest

Veel klimmers die op de Mount Everest om het leven komen, sterven doordat hun brein opzwelt. Dat blijkt uit een onderzoek naar de 212 doden die tussen 1921 en 2006 vielen op de hoogste berg ter wereld.

Een internationaal team geleid door Paul Firth van het Algemeen Ziekenhuis van de Amerikaanse staat Massachusetts ontdekte dat veel mensen die boven de 8000-metergrens stierven, voor hun dood neurologische klachten hadden. “Ze raakten verward, comateus of verloren hun coördinatievermogen”, aldus Firth.

Volgens hem duiden die symptomen op hersenoe-deem, vocht in het brein, dat wordt veroorzaakt door een zuurstofgebrek. Het vocht zorgt ervoor dat de hersenen opzwellen. Ook veel valpartijen zouden aan gezwollen hersenen geweten kunnen worden, aldus Firth. De Mount Everest is 8850 meter hoog. Al meer dan 2000 klimmers hebben de top van de berg bereikt. Volgens Firth stierf 1,3 procent van de klimmers die een expeditie uitvoerden boven hun basiskamp. De meeste klimmers kwamen op de terugweg van de top om het leven.

Slechtste lobbyist

Bedrijven voor biobrandstof zijn dinsdag uitgeroepen tot de slechtste lobbyisten bij de EU-instellingen in Brussel, omdat ze beweren dat Braziliaanse en Maleisische biobrandstof goed zijn voor het milieu. De bedrijven kregen hiervoor de Slechtste Lobby Prijs van Corporate Europe Observatory, Lobbycontrol en Friends of the Earth. Dat zijn organisaties die de invloed van het zakenleven in Brussel kritisch volgen. Volgens de organisatie is het een leugen dat biobrandstof

uit voormalig oerwoud het milieu helpt. De prijs voor ‘de grootste belangenverstrengeling’ gaat naar Piia-Noora Kauppi uit Finland. Zij eist als Europarlementslid zeer lichte regels voor haar toekomstige werkgever, de bankensector. “De keuze van Piia-Noora Kauppi weerspiegelt de grote zorgen over Europarlementleden die te nauwe banden hebben met lobbyisten uit het bedrijfsleven”, zegt Olivier Hoedeman van Corporate Europe Observatory.

Van Gogh ‘in’ in Wenen

Liefst 589.180 mensen hebben dit najaar werken van Vincent van Gogh gezien in het Albertina Museum in Wenen. Met vijftig schilderijen en honderd tekeningen en aquarellen was het een van de grootste tentoonstellingen ooit van de Nederlandse kunstschilder. Met het bezoekersaantal is de Van Gogh-expositie de succesvolste van de afgelopen tien jaar, liet het museum dinsdag weten. Tijdens de drieënhalve maand durende tentoonstelling kwamen elke dag zo’n 6200 mensen om zich aan de schilderijen en

tekeningen te vergapen. In november opende het museum ook ‘s avonds de deuren om de bezoekersstroom aan te kunnen.

Voor de tentoonstelling hadden zestig musea en particulieren werken uitgeleend aan het Weense instituut, waaronder het Van Gogh Museum in Amsterdam, het Metropolitan Museum of Art in New York en Musée d’Orsay in Parijs. Met een verzekerde waarde van 3 miljard euro was het ook de meest waardevolle expositie in Oostenrijk.

Niet al te principieel

Als een Nederlander te veel wisselgeld terugkrijgt van een vervelende caissière, geeft hij dat niet terug. Een aardige kleine ondernemer maakt meer kans. Daaruit blijkt wel dat de Nederlander niet al te principieel is, zoals het *Filosofie Magazine* stelt.

Volgens de moraalenquête die het magazine hield onder meer dan 1500 mensen denkt de Nederlander vooral dat hij zich beter gedraagt dan een ander. Het magazine verschijnt donderdag. Jongeren hebben andere principes dan ouderen. Onder de 30 jaar vindt een op de vijf dat je iets van je werk mee mag nemen voor

gebruik thuis. Boven de 60 jaar keurt maar 1,4 procent dat goed. Verder vindt 64 procent van de jongeren dat je je soms een dag ziek mag melden terwijl je dat niet bent. Niet meer dan 29 procent van de ouderen is het daarmee eens. Soms nemen jongeren het nauwer dan ouderen: 63 procent van de jongeren vindt dat je altijd moet ingrijpen als iemand op straat wordt lastiggevallen. Van de ouderen denkt maar 53 procent daar zo over. Verder heeft 15 procent van de jongeren wel eens verkeerde informatie gegeven aan de belastingdienst; 55 procent van de mensen boven de 60 bekend dat ooit te hebben gedaan.

Faalangst

Mensen in Nederland die door hun faalangst grote problemen ondervinden bij het afleggen van hun rijexamen, kunnen vanaf 1 januari terecht bij het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) voor een speciaal faalangstexamen. Het examen is speciaal ontwikkeld voor mensen die zo angstig zijn tijdens het afrijden dat ze keer op keer zakken. In de huidige situatie kunnen deze mensen pas na vier keer zakken een speciaal examen afleggen. Het faalangstexamen kan in overleg met de rij-instructeur ook de eerste keer dat iemand af wil rijden, worden aangevraagd.

Meer vergeetachtigen

Het aantal mensen in Nederland dat lijdt aan geheugenstoornissen veroorzaakt door dementie, zal de komende decennia verdubbelen tot 400.000. Nu zijn er nog 150.000 tot 200.000 patiënten, meldt het Het Amphia Ziekenhuis Breda/Oosterhout. Het ziekenhuis opent deze maand een polikliniek die speciaal gericht is op concentratie- en geheugenstoornissen. De kliniek is niet alleen gericht op bejaarden. Ook jongeren die door andere ziekten problemen hebben met hun geheugen kunnen er terecht. Dat kunnen bijvoorbeeld slachtoffers zijn van her-

seninfarcten of mensen die overmatig alcohol hebben gebruikt. Geheugenproblemen worden doorgaans vooral veroorzaakt door de ziekte van Alzheimer. De kliniek heeft onder anderen neurologen en verpleeghuisartsen paraat die de patiënt binnen twee weken een behandelingsadvies geven.

Een eeuw oud

De Amerikaanse componist Elliott Carter wordt donderdag honderd jaar en dat wordt ook in Nederland gevierd, in het Muziekgebouw aan ‘t IJ in Amsterdam. Daar speelt het Nieuw Ensemble zijn werk. Carter componeert nog steeds vrolijk door. In 1989 schreef hij speciaal voor het Nieuw Ensemble het speelse Luimen.

Gezellig jubileumfeest



Foto: Edsel Simbo

Het personeel en zakenrelaties zorgden voor een zeer aangepaste verrassing voor notaris Marcel van der Plank. In verband met zijn dertigjarig jubileum als actieve notaris, werd hij getraakteerd op onder andere brassband-muziek. Ook zangeres Ilvia Gustina zong de bekende jubilaris toe, die uiteraard ook een dansje waagde met de populaire vertolkster.

Postuum eerbetoon

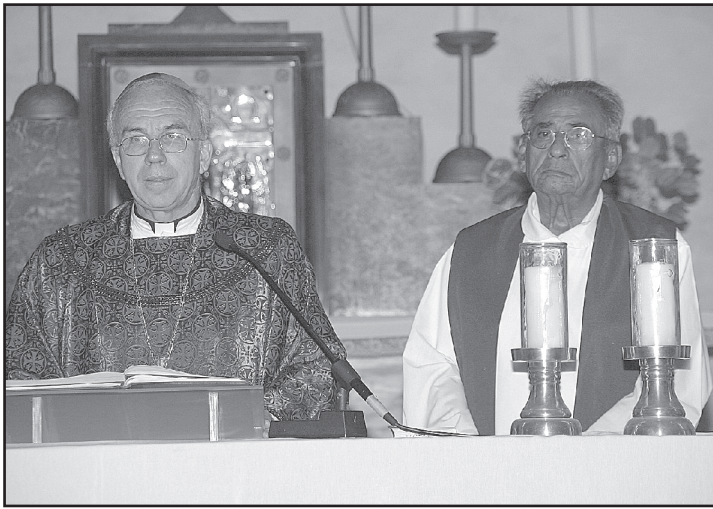


Foto: Edsel Simbo

Plataforma Agrario Nashonal op Curaçao heeft de onlangs overleden pater Cees Streefkerk geëerd. Dit postuum eerbetoon geschiedde via een speciale kerkdienst die geleid werd door monseigneurs Luis Secco (l) en Amado Römer. Streefkerk was op Curaçao een grote voorvechter van saamhorigheid, solidariteit en mensenrechten.

Levenslang

Een 22-jarige man is dinsdag door een rechtbank in het West-Duitse Mönchengladbach tot levenslang veroordeeld omdat hij zijn vriendin met een gasexplosie wilde vermoorden. De veroordeelde automonteur handelde uit liefdesverdriet.

De man draaide in maart de gasleiding in zijn woning open. Toen zijn zeventienjarige vriendin, die hem wilde verlaten, een sigaret aanstak, ontstond er een explosie. Daardoor stierf een 45-jarige buurman. Vijftien personen raakten gewond.

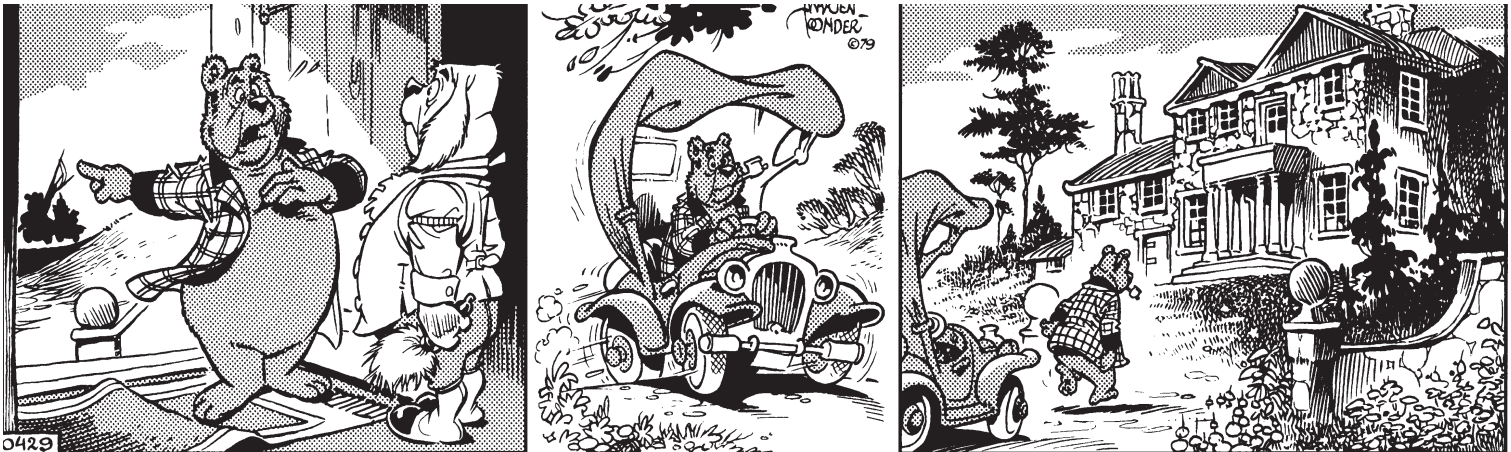
Flirten en skiën

Bij wintersport denken veel mensen aan sneeuw, après-ski en gezelligheid. Ook verliefd worden op de skileraar hoort een beetje in dat plaatje thuis. Maar in tegenstelling tot wat vaak wordt gesuggereerd, zegt ‘slechts’ 14 procent van de mensen die op wintersport gaan zich ooit of vaker aangetrokken te hebben gevoeld tot zijn of haar skileraar

of -lerares. Dat blijkt uit de ondervraging van 1050 mensen voor het winteronderzoek van Europeesche Verzekeringen. De resultaten van het onderzoek werden vandaag openbaar gemaakt. Wel zegt de groep die ‘iets’ heeft met de skidocent vaker te flirten in de skilift dan de groep die zich nog nooit aangetrokken heeft gevoeld tot de leraar.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



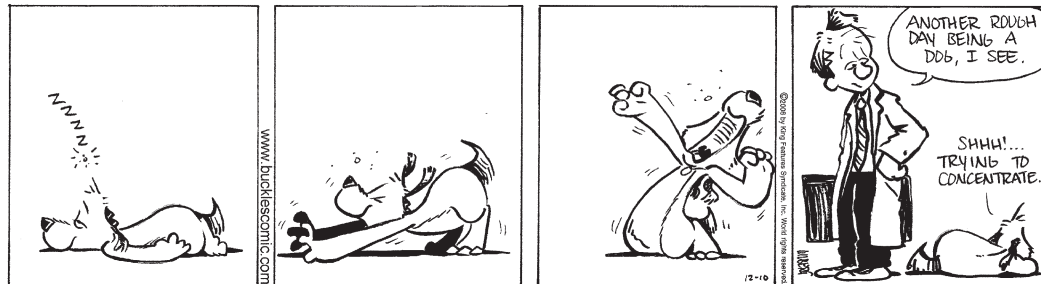
Toen heer Bommel even later Bommelstein binnentapte, stond zijn besluit vast. ‘Die deugnieten hadden in mijn bloemperk een tent neergezet’, riep hij uit. ‘Ik heb ze de uitgang gewezen, maar dit gaat zo niet langer. Dit is de andere wereld niet.’ ‘Ik ben blij dat te horen’, zei Joost. ‘Soms maak ik me weleens zorgen, als u mij toestaat.’ ‘Ik kan wel aan het uitleggen blijven’, hernam heer Olive verhit. ‘Die lieden lopen overal en lijken allemaal op elkaar. Ze kunnen allemaal wel zeggen dat ik ze iets beloofd heb en dat ze familie zijn, bedoel ik. Terwijl ik Olivier B. Bommel ben, de voorzitter van deze grond.’ ‘Zeer wel, heer Olivier’, gaf de bediende toe. ‘Zal ik de koffie inschenken?’ ‘Daar heb ik geen tijd voor’, verklaarde zijn werkge-

ver. ‘Ik ga nu op weg om de handen van het comité in elkaar te slaan, als je begrijpt wat ik bedoel. En jij moet Bommelstein bewaken, Joost. Zorg ervoor, dat er geen vreemden komen.’

Na deze opdracht haastte hij zich naar de garage, en even later reed hij de weg op. ‘Nu hoop ik maar, dat men begrip heeft voor mijn mooie doel’, dacht hij. ‘Wie zal ik het eerste bezoeken? Iemand van stand natuurlijk, maar hij moet ook begrijpen wat ik bedoel, en dat is soms moeilijk. Als ik eerst eens naar heer Fanth ga? Die heeft ten slotte een krant, zodat hij wel een groot verstand moet hebben.’ Met dit denkbeeld bracht hij de Oude Schicht tot staan voor het huis van de heer O. Fanth Mzn., eigenaar-hoofdredacteur van de Rommeldamse Courant.

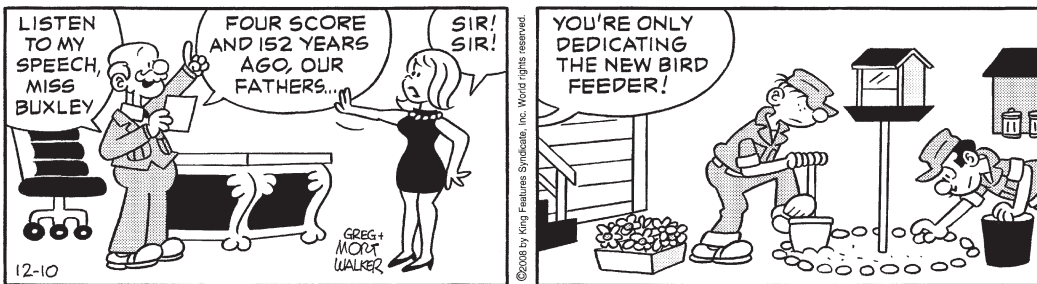
BUCKLES

By David Gilbert



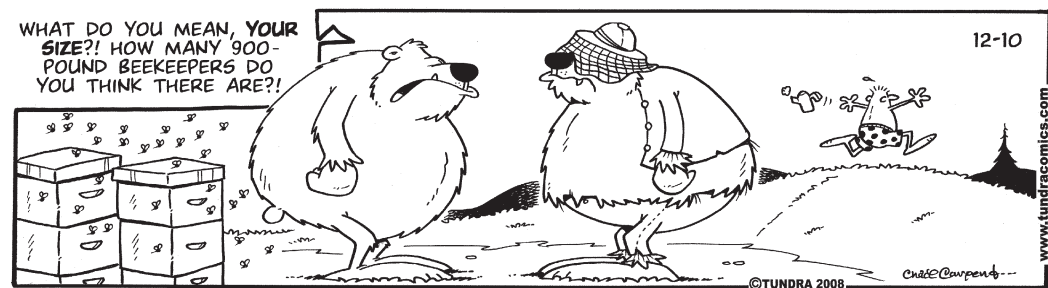
BETLE BAILY

By Mort Walker



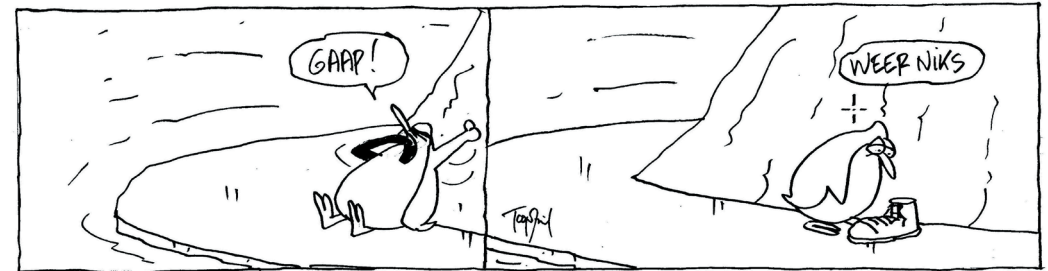
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Anderhalf jaar voor olieramp

SEOUL — De kapitein van de mammoettanker Hebei Spirit, vorig jaar betrokken bij een milieuramp voor de kust van Zuid-Korea, moet anderhalf jaar gevangenisstraf uitzitten. Dat heeft een rechtbank in Zuid-Korea vandaag bepaald. Door een botsing tussen de Hebei Spirit en een ander schip liep ruim 10.000 ton olie in de Gele Zee. Dat is ongeveer een derde van de hoeveelheid die in 1989 in Alaska uit de Exxon Valdez stroomde. De olie uit de Hebei Spirit vervuilde delen van een natuurreservaat. Viskwerijen raakten ook gedupeerd. Het was de grootste olieramp uit de geschiedenis van Zuid-Korea. Naast de kapitein kregen andere betrokkenen ook celstraffen en boetes.

Busbrand India

NEW DELHI — Bij een busongeval in de deelstaat Uttar Pradesh in India zijn 63 mensen om het leven gekomen. Het voertuig was door nog onbekende oorzaak in brand gevlogen. De inzittenden waren hindoe-pelgrims, onderweg van de heilige stad Mathura naar Sultanpur, een district elders in Uttar Pradesh. De slachtoffers kwamen in de vlammen om, terwijl 33 andere passagiers verwondingen opliepen. De buschauffeur overleefde de brand. Hij wordt onderzocht door de politie.

Lijk op Don Muang

BANGKOK — Een week nadat de bezetting van luchthavens in Thailand werd beëindigd, heeft de politie het ontzielde lichaam van een vermoedelijke betogervonden op vliegveld Don Muang. Het lichaam van de man, die een uniform van de veiligheidsdienst van de oppositiebeweging PAD droeg, was in plastic verpakt en lag in een verlaten gebouw op de luchthaven. De man is door geweld om het leven gekomen, maar de precieze aanleiding is onduidelijk. Vorige week dinsdag werden de PAD-betogers op Don Muang slachtoffer van een granaataanval. Tot nog toe ging de politie er van uit dat één persoon daardoor om het leven was gekomen.

VN-Mensenrechtenraad wikt situatie in Colombia

GENEVE — Doet Colombia zijn best om een einde te maken aan de extreme mensenrechtenschendingen waarvoor het Zuid-Amerikaanse land al decennia bekend staat? De Mensenrechtenraad van de VN hoort donderdag in Genève de Colombiaanse regering en mensenrechtenorganisaties uit het land, die nog altijd lijnrecht tegenover elkaar staan.

Colombia was altijd al een speciaal geval voor de Verenigde Naties. De Mensenrechtencommissie van de VN, die intussen vervangen is door de Mensenrechtenraad, boog zich al in 1984 over het hoge aantal verdwijningen, gevallen van foltering, politieke moorden en standrechtelijke executies in het land. Colombia is een democratie met een hoog opgeleide elite en nauwe banden met de VS — allemaal elementen die de inspanningen van de VN om die mensenrechtenschendingen terug te dringen, in de hand hadden kunnen werken. Maar dat gebeurde niet, waardoor Colombia jaar na jaar opnieuw op het matje werd geroepen.

Stand van zaken
Donderdag maakt de VN-Mensenrechtenraad een nieuwe stand van zaken op. Volgens de regering van president Alvaro Uribe verdient Colombia zijn slechte reputatie niet meer. Ze gaat er prat op dat het geweld in Colombia is teruggelopen.

De meeste paramilitaire groepen, de belangrijkste verantwoordelijken voor de massamoorden en het politiek geïnspireerd geweld van de voorbije decennia, hebben de wapens neergelegd, de daders van mensenrechtenschendingen komen voor het gerecht en de rechten van vakbondsmensen en andere sociale activisten, in het verleden belangrijke slachtoffergroepen, worden nu gerespecteerd, zegt de regering. VS, een belangrijke bondgenoot van Colombia, vinden ook dat het land vooruitgang maakt. In juli van dit jaar verklaarde het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken dat de Colombiaanse regering en de Colombiaanse leger 'indrukwekkende stappen' hebben gezet om het respect voor de mensenrechten te verbeteren en de banden tussen het leger en illegale gewapende groepen te verbreken. De VS zeggen wel dat er nog meer moet gebeuren. Maar volgens Gustavo Galón van de regeringskritische



De Hoge Commissaris van de VN Navanethem Pillay was eind oktober in Colombia om de mensenrechten te inspecteren.

Colombiaanse Commissie van Juristen, is er nog altijd sprake van erg veel geweld en mensenrechtenschendingen in Colombia. Sinds president Uribe in 2002 aan zijn eerste ambtstermijn begon, zijn er in Colombia 14.000 mensen vermoord

of verdwenen om 'sociopolitieke' redenen. Driekwart daarvan komt volgens Galón op rekening van de staat of van de paramilitaire groepen die dicht bij het leger staan. De meer dan vier decennia oude oorlog die in Colombia woedt tussen de

overheid en linkse rebellen, maakte sinds 2002 ook nog eens 12.000 slachtoffers. Vakbondsmensen krijgen in Colombia uitzonderlijk veel te maken met geweld. Sinds 1986 zijn er al 2674 vakbondsmilitanten vermoord. Voor dit jaar staat de teller

al op veertig, één moord meer dan het totaal voor 2007. Ook medewerkers van mensenrechtenorganisaties vormen geliefkoosde doelwitten.

Verdrrijving boeren

Volgens veel mensenrechtenorganisaties doet Colombia ook te weinig voor de boeren die door het geweld verdreven worden. De voorbije decennia moesten 3,5 à 4 miljoen Colombiaanse boeren hun huizen en akkers in de steek laten. Jaren later slagen ze er meestal niet in hun akkers terug te krijgen. Op veel van die gronden worden nu op grote schaal maïs en oliepalmen geteeld voor de productie van biobrandstoffen.

Dat lijkt erop te wijzen dat de verdrrijving van de oorspronkelijke eigenaars gepland was. Amnesty International stelde al in oktober dat de Colombiaanse regering de mensenrechtensituatie te rooskleurig voorstelt. Amnesty gaf toe dat het aantal ontvoeringen terugloopt en de veiligheidssituatie in sommige steden verbeterd is. Maar andere problemen worden weer erger. In 2007 werden er meer burgers om politiek redenen gedood dan in 2006 en moesten er veel meer mensen op de vlucht.

Meer honger in de wereld

ROME — Veertig miljoen mensen extra hebben dit jaar te weinig te eten door de wereldwijde financiële crisis. Het totaal aantal ondervoede mensen is hiermee op 960 miljoen gekomen. Dat blijkt uit een rapport over voedselveiligheid van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO).

Vorig jaar kwamen er 75 miljoen hongerende mensen bij. De crisis treft voornamelijk de allerarmsten, mensen zonder eigen land en gezinnen waarbij een vrouw aan het hoofd staat, zo staat in het rapport. Ruim 94 procent van de ondervoede mensen woont in ontwikkelingslanden.



Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon-Fri 9 am
till 12.30 pm
Sat - Sun
10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org 5841063 - 5684091 - 9659977

Banjolux is een succesvolle handelsonderneming, gespecialiseerd in tegels, badkamerinrichting en kastwandsystemen. De modern ingerichte showroom is gelegen aan Schotlandstraat 55. Banjolux is de afgelopen jaren sterk gegroeid en heeft de ambitie en de kracht om deze groei ook in de toekomst te continueren. De afnemers van de organisatie bestaan uit de particuliere markt en een groot aantal lokaal gevestigde bedrijven waaronder aannemers en hotels. Banjolux kenmerkt zich door een no-nonsense cultuur, sociale betrokkenheid, handelsgeest en een aanpak mentaliteit. Er heerst geen vergadercultuur. De verkoopfunctie vormt een kritisch onderdeel van het succes van de onderneming.

Verkoop medewerker gezocht

Taken en verantwoordelijkheden:

- Toonzaalverkoop van tegels, badkamerinrichting, kastwandsystemen en aanverwanten
- Het adviseren van (potentiële) klanten bij (ver)bouwplannen en het ontwerpen van voorstellen.
- Uitwerken, uitbrengen en pro-actief opvolgen van offertes en het nakomen van afspraken.

Profiel van de geschikte kandidaat:

- In bezit van een mbo-diploma aangevuld met enige ervaring in de verkoop.
- Technisch inzicht, communicatief vaardig, representatief
- Bekend met gangbare software
- Collegiaal, creatief, enthousiast, commercieel, service gericht en betrokken.
- Beheerst Nederlands, Engels, Papiamentu en bij voorkeur Spaans.

Deze functie is fulltime en bij gebleken geschiktheid voor langere tijd.

Uw sollicitatiebrief en CV kunt u uiterlijk 31 December 2008 richten aan de directie van BanjoLux, Schotlandstraat 55, Oranjestad Aruba o.v.v. "Verkoop Medewerker"

Your place your style

Bathrooms | Cabinets | Tiles | Laminate | Personality



BanjoLux

Schotlandstraat 55 Tel: 588-0565
www.banjolux.com

Dit jaar al 40 vakbondsmilitanten gedood

Unieke herstart voor Amerika's imago

Obama zoekt toenadering tot islamitische wereld

CHICAGO — De aanstaande Amerikaanse president Barack Obama wil de betrekkingen met de islamitische wereld aanhalen. Dat kondigde hij dinsdag aan in een interview met de krant *Chicago Tribune*.

Volgens het dagblad zal Obama snel na zijn beëdiging op 20 januari een toespraak houden in de hoofdstad van een land waar de meerderheid van de bevolking moslim is. "Ik denk dat we een unieke kans hebben voor een herstart van Amerika's imago

over de hele wereld, en in de islamitische wereld in het bijzonder", aldus Obama. De opvolger van de zittende Republikeinse president George W. Bush belooft dat hij zich fanatiek zal inzetten voor 'het creëren van een relatie van wederzijds respect en partnerschap in landen en met volkeren die van goede wil zijn en die willen dat hun burgers en de onze samen welvarend zijn'. De wereld is volgens hem 'klaar voor deze boodschap'. Obama vertelde nog niet wanneer en in welk land hij zijn toespraak gaat houden. De nieuwe president laat

zich wel beëdigen met zijn complete naam: Barack Hussein Obama. Over zijn naam ontstond commotie in de verkiezingsstrijd. Sommige tegenstanders uit het Republikeinse kamp probeerden Obama neer te zetten als een moslim-in-vermomming, door te refereren aan zijn tweede naam. De christen Obama stelt dat hij slechts de traditie volgt door te worden geïnaugureerd met zijn volledige naam. Eerder werd al duidelijk dat het buitenlandbeleid onder de regering-Obama op de schop gaat. Volgens de *Chicago Tribune* vindt Obama

dat de Verenigde Staten 'een unieke kans hebben' om de verhoudingen met de rest van de wereld te herijken, door 'een nieuwe vorm van diplomatie' die de nadruk legt op tolerantie en het niet buitensluiten van landen.

Tegelijkertijd benadrukte de aanstaande president van de Verenigde Staten dat hij de strijd tegen terrorisme voortzet. "De boodschap die ik wil afgeven is dat we onverzettelijk door zullen gaan met het uitroeien van het terroristisch extremisme, zoals we dat hebben gezien in Mumbai."

Klimaatplan grootste twistpunt op EU-top

BRUSSEL — Ambitieuze plannen om de opwarming van de aarde tegen te gaan vormen het belangrijkste twistpunt tijdens de EU-top die donderdag en vrijdag in Brussel plaatsvindt. De regeringsleiders van de 27 lidstaten moeten het eens zien te worden over onder meer een voorstel om de CO2-uitstoot in 2020 met 20 procent terug te dringen. Hoewel voorzitter José Manuel Barroso van de Europese Commissie de EU-landen

heeft opgeroepen niet te torren aan de doelstellingen van het klimaatpakket, is het nog maar de vraag of er komende dagen een akkoord over mogelijk is. Twistpunt is vooral hoeveel geld industrieën via een veiling moeten gaan neertellen voor hun emissierechten. Met name de Oost-Europese lidstaten, die voor hun stroomvoorziening grotendeels afhankelijk zijn van sterk vervuilende kolengestookte elektriciteitscentrales, liggen dwars. Maar

ook Duitsland en Italië doen moeilijk. Zij vrezen concurrentienadeel voor hun industrie als die voor emissierechten zou moeten betalen. Een ander belangrijk besluit dat de EU-leiders moeten nemen betreft het economisch herstelplan van de Europese Commissie. Volgens het dagelijks bestuur van de EU zou er in totaal 200 miljard euro op tafel moeten komen om de noodlijdende economie weer aan het draaien te krijgen. Veel lidstaten zien de commis-

sievoorstellen als niet meer dan een richtsnoer, dat elk land geheel naar eigen inzicht kan hanteren. Een derde heikel thema op de EU-top is de 'Ierse kwestie'. De Ieren hebben het nieuwe EU-verdrag in een referendum afgewezen, zodat het niet in werking kan treden. Een van hun bezwaren was dat volgens het nieuwe verdrag lidstaten niet meer altijd een eigen Eurocommissaris mogen leveren, maar soms een beurt moeten overslaan.

Invitation* Seminar Year End Tips 2008

Aruban tax law is getting more complicated every year. Did you think of all your tax and accounting obligations? Can you still save taxes for 2008? PricewaterhouseCoopers Aruba cordially invites you to its Seminar Year End Tips 2008.

Date: December 11, 2008
Time: 10.00 am – 12.00 pm
Location: Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino
Ballroom Salon A
L.G. Smith Boulevard 101
Language: English

Interested?*

Please call us at 5221647 or send an email to Geraldine.Nadall@an.pwc.com and / or Shanine.L.Oduber@an.pwc.com

*connectedthinking™



PricewaterhouseCoopers Aruba
L.G. Smith Boulevard 62
P.O. Box 307
Oranjestad – Aruba
Telephone (297) 5221647
Facsimile (297) 5824864
Web Site: www.pwc.com/aw

PRICEWATERHOUSECOOPERS